

الروابط اللغوية في الخطاب المجائي من رسائل الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)  
دراسة نصية

د. محمد بن عبد الله المزاح  
أستاذ اللغويات المشارك بقسم اللغة العربية - كلية الآداب  
جامعة الملك خالد



## الروابط اللغوية في الخطاب الهجائي من رسائل الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ): دراسة نصية

د. محمد بن عبد الله المزاح  
قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة الملك خالد  
[maalmzah@kku.edu.sa](mailto:maalmzah@kku.edu.sa)

تاریخ تقديم البحث: ٣ / ٢ / ١٤٤٧ هـ      تاریخ قبول البحث: ٤ / ٤ / ١٤٤٧ هـ

ملخص الدراسة:

ينفتح البحث على عالم الجاحظ في خطابه الهجائي، متبعاً خيوط الروابط اللغوية التي نسج بها نصّه مزاوجاً بين المجاج و البلاغة. فالروابط - على اختلاف مستوياتها - لم تكن عند الجاحظ مجرد أدوات تركيبية؛ بل غدت مفاتيح تحكم البناء، وتكشف عن وعي نصيّ مبكر.

وقد سار البحث في مسارٍ ثلاثيٍ: سبقه تمهيدٌ يُرّز أهمية الروابط في الدرس اللساني، فمبثٌ أولٌ به الإطار المفاهيمي والمنهجي، ومبثٌ ثانٌ تناول الروابط في خطاب الجاحظ الهجائي؛ ليتوّج مبثٌ ثالثٌ أبرز علامات الجمالية والبلاغية. وقد تبيّن أنَّ الخطاب الهجائي عند الجاحظ يُمثل مجالاً يزدحم بالروابط؛ مما يشي بحوارية جدلية عميقة، وثراء ثقافي فريد.

وقد انتهى البحث إلى أنَّ الروابط تُشكّل عصب النَّصِّ التي استعملها الجاحظ سلاحاً حجاجياً يثبت به الفكرة، وأداةً بلاغيةً يصوغ بها المفارقة والسخرية، وأبرز البحث أنَّ مفهوم النص تطور من كلام مكتفٍ بذاته في التراث العربي، إلى وحدة دلالية كبرى في اللسانيات الحديثة، وأنَّ الجاحظ كان رائداً في هذا الوعي بمحسومه بين بلاغة النص وبنائه، في كل ذلك جعلت الإحصاء الرقمي مسانداً لما توصلت إليه.

الكلمات المفتاحية: الروابط اللغوية - رسائل الجاحظ - الخطاب الهجائي -

دراسة نصية.

# **Linguistic Links in the Satirical Discourse of Al-Jahiz's Letters (d. 255 AH): A Textual Study**

Dr. Mohammad bin Abdullah Al-Mazzah.

Associate Professor of Linguistics, Department of Arabic Language,  
Faculty of Arts, King Khalid University

## **Abstract:**

This study investigates Al-Jahiz's satirical discourse, focusing on the linguistic connections that shape his texts into coherent and dynamic structures. These connections—grammatical, lexical, referential, and pragmatic—function not only as syntactic devices but as central mechanisms that govern meaning and reveal an early textual awareness, making discourse an integrated entity alive with vitality.

The research is structured in three stages: an introduction emphasizing the significance of conjunctions in linguistic studies; a first section outlining the conceptual and methodological framework; and a second section analyzing conjunctions in Al-Jahiz's satire. The third section highlights the aesthetic and rhetorical functions of these connections. The analysis demonstrates that Al-Jahiz's discourse is rich in pronouns, conjunctions, conditionals, and repetitions, and is further characterized by synonymy, antithesis, and allusion, reflecting dialectical energy and cultural depth.

The findings reveal that such connections form the backbone of Al-Jahiz's texts, serving both as argumentative tools to support his ideas and as rhetorical strategies to express irony and sarcasm. The study also shows how the notion of "text" shifted from being viewed in Arab heritage as self-contained speech to becoming, a major semantic unit. Al-Jahiz emerges as a pioneer in bridging rhetorical tradition with structural awareness of the text. Numerical statistics further reinforced these conclusions, confirming the centrality of linguistic connections in his satirical discourse.

**Keywords:** linguistic connections – Al-Jahiz's letters – satirical discourse – textual analysis.

## المقدمة:

الروابط اللغوية من أبرز مظاهر التماسك النصي التي اهتمت بها لسانيات النص بوصفها مكوناً بنائياً داخلياً يسهم في تماسك الخطاب، وانتظام أجزائه، وتحديد علاقات عناصره النحوية والدلالية والسياقية، وذلك في ضوء ما أقرته النظريات اللسانية الحديثة من أنَّ النَّصَ ليس مجرد تجميع لجملٍ مفصولة أو تراكيب لغوية مستقلة؛ بل هو وحدة دلالية كبيرة تنشأ عن تفاعل هذه الجمل فيما بينها ضمن شبكة من الروابط المتنوعة التي تحفظ له اتساقه الشكلي وانسجامه المعنوي<sup>(١)</sup>. ومن هذا المنظور التركيبي الوظيفي، أمست الروابط بمختلف أنواعها - النحوية، والمعجمية، والإحالية، والتنظيمية - عناصر حاسمة في تحقيق "نصيّة" الخطاب، وضمان تحققها كياناً تواصلياً مكتملاً.

وتزداد أهمية دراسة الروابط اللغوية إذا ما أُسقط هذا المفهوم على النصوص التراثية، وخصوصاً النصوص التي تُصنَّف ضمن الأدب الوظيفي أو الرسائل البلاغية؛ لِمَا تحمله من تنظيم دقيق في بنائها الداخلي، وسياسات تداولية كثيفة في استراتيجياتها الخطابية. ومن أبرز تلك النماذج رسائل الماحظ التي تُمثل قمة البيان العربي في عصره، وتكشف عن وعي لغوي وأسلوبي متقدم يَعْبُر حدود الجملة إلى مستوى الخطاب.

وضمن هذا المتن الشّرِّ، يُشكّل باب الهجاء فيها - بوصفه أحد الأبواب البلاغية الأَكْثَر تركيّاً من حيثِ: المقصود، والأسلوب، والتصعيد الحجاجي -

<sup>(١)</sup> ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٤٥؛ نسيج النص، بحث فيما يكون به الملفوظ نصاً، ص. ١٢٠.

ميدانًا خصيًّا للكشف عن الكيفية التي بُنيت بها الروابط اللغوية لخدم أهدافاً هجائية، حجاجية، تداولية، لا تنفصل عن البناء البلاغي للنص.

ولئن كان الهجاء نوعًا من الخطاب المجموعي الذي يستهدف النيل من الآخر وتشويه صورته، فإنَّه يعتمد على منظومةٍ لغويةٍ مُحكمةٍ تُسهم في الروابط فيها بدورٍ فعالٍ في ترتيب المعاني، وتوجيه القارئ، وتوليد مفارقات دلالية ونفسية في آن. فلا يتصوَّر أنْ يكون الهجاء فعَالًا ومؤثِّرًا ما لم يكن متربطًا البنية، متماسكَ السبك، دقيقَ الترتيب الداخلي.

ولهذا، فإنَّ تحليلَ هذه الظاهرة في ضوء لسانيات النص يتتيح لنا فهمًا عميقًا للبنية الخفية التي يقوم عليها الخطاب المجري عند الجاحظ، ومدى وعيه المبكر باللenguistics التي تجعل من كلامه نصًا لا مجرد كلام مرسَل.

وقد اخترتُ في هذا البحث أنْ يُركِّز على باب الهجاء تحديداً في رسائل الجاحظ؛ لأنَّ هذا الباب يجمع بين الفاعلية الأسلوبية والعمق الدلالي، ويتيح فرصةً ملحوظةً لاشغال الروابط اللغوية على مستويات عدَّة: نحوية، ومعجمية، وإحالية، وجمالية بلاغية. وهي روابطٌ لا تكتفي بتحقيق الاتساق؛ بل تسهم كذلك في بناء الإيقاع، والهجاء المرح والساخر، في توازنِ دقيقٍ بين الوظيفة التعبيرية والبلاغية والتداولية.

### مشكلة البحث:

ينطلق هذا البحث من إشكالية مركبة مفادها: كيف وظَّف الجاحظ الروابط اللغوية – بمختلف مستوياتها – لتحقيق تماسك نصوصه المجرى في

رسائله؟ وكيف أسهمت هذه الروابط في خدمة الخطاب الحجاجي والبلاغي ضمن السياق الثقافي الذي ينتمي إليه؟ وتفترع عن هذه الإشكالية أسئلة جزئية مثل: ما الأنواع الأكثر حضوراً من الروابط في خطاب الهجاء؟ وما وظائفها الأسلوبية والدلالية؟ وهل تتجلى لدى الجاحظ ملامح وعي نصي يسبق المنظورات اللسانية الحديثة في ترابط النص؟

### أهداف البحث:

ويهدف هذا البحث إلى سدّ هذه الثغرة من خلال تحليل الروابط: التحويية، والمعجمية، والإحالية في "باب الهجاء" في رسائل الجاحظ، وبيان وظائفها: التكوينية، والتدوالية، والجمالية في ضوء لسانيات النص، وعند التفصيل يسعى إلى:

١. تحليل الروابط اللغوية في باب الهجاء من رسائل الجاحظ تحليلًا نصيًّا دقيقًا.
٢. الكشف عن الوظائف: التدوالية، والجمالية لهذه الروابط.
٣. بيان العلاقة بين ترابط البنية النصية والهجاء غرضاً بلاغيًّا.
٤. ربط المفاهيم اللسانية الحديثة بنصوصٍ تراثية عربيةٍ تُؤسس لفهمٍ جديدٍ للخطاب العربي القديم.

وسيعتمد في هذا البحث المنهج اللساني النصي القائم على تحليل البنية الداخلية للنص، مستفيدياً من التصورات التي قدمها علماء، مثل:

خطابي، والأزهر الزناد، وجميل حداوي، وروبرت دي بوجراند، وقام حسان، ومحمد حماسة، وغيرهم من اهتموا بتحليل العلاقات النصية داخل الخطاب. كما سيتوقف عند المعطيات التي تكشف عنها رسائل الجاحظ نفسها، لا باعتبارها مادةً بلاغيةً فحسب؛ بل باعتبارها نماذج لغوية قائمة على الوعي بالتركيب النصي.

### الدراسات السابقة:

شهدت رسائل الجاحظ اهتماماً متزايداً في البحث اللساني العربي، ولا سيما من زاوية التحليل النصي والجاججي. وقد ركزت بعض الدراسات الحديثة على توظيف الروابط اللغوية في الخطاب الجاحظي، وإن لم تفرد باب الم جاء تحديداً بالدراسة؛ مما يترك مجالاً مفتوحاً لإسهام بحثي نوعي، ومن أبرز هذه الدراسات:

١- دراسة سليماء محفوظي (2021) بعنوان "حجاجية الروابط اللغوية: نماذج مختارة من رسائل الجاحظ الأدبية" ، وقد تناولت فيها دور الروابط بوصفها أدوات حجاجية تُسهم في تنظيم العلاقات بين الوحدات النصية، وتحدم بناء الخطاب الإقناعي. ورَكَّزت على الوظيفة الحجاجية للربط في السياقات الجدلية داخل الرسائل، (محفوظي، ٢٠٢١)؛ ولكنها لم تتطرق لنصوص الم جاء بالدراسة.

٢- دراسة محمد دجي (2023) بعنوان "أثر الروابط الحجاجية في نماذج مختارة من رسائل الجاحظ الأدبية (دراسة تداولية)" لتوسيع في البعد التداولي للربط؛ حيث بينت كيف تُسهم أدوات الربط في توجيه المتقني

وتحقيق المقصود الحواري للخطاب الجاحظي (دجمي، ٢٠٢٣). وقد استندت الدراسة إلى مفاهيم التداولية الحجاجية، ورَكَّزت على أمثلة من رسائل متنوعة؛ ولكنها - أيضاً - لم تُنْتَرِق لنصوص المجادلة بالدراسة.

٣- دراسة محمد مشبال الموسومة بـ "السرد الحجاجي في رسائل الجاحظ" مقاربة نوعية للبنية الحجاجية داخل الرسائل، وبيّنت كيف يُبْنِي الحجاج عبر آليات السرد والتدرج البلاغي، مع ما يتطلبه ذلك من تماسك داخليٌّ تُسْهِمُ فيه الروابط اللغوية بدرجة كبيرة.

وعلى الرغم من أنَّ الدراسة لم تُفرد فصلاً خاصاً للروابط؛ إلَّا أَنَّها أَبْرَزَت وظائفها في تنظيم المتواлиات السردية، وحمل الحجة عبر التكرار والإحالات والمقابلة (مشبال، د.ت.).

ورغم أهمية هذه الجهود، فإنَّها لم تُفرد "باب المجادلة" من رسائل الجاحظ **مُوْضِوًعاً مُسْتَقْلَلاً** للتحليل النصي التطبيقي، فغالبها رَكَّز على الرسائل العامة، أو الخطاب الجدلِي، أو وظَفَ نصوصَ الجاحظ لأغراضٍ نظرية، دون الدخول في تحليل الروابط اللغوية بوصفها مكوِّناً بنائياً جماليًّا في نصٍّ هجائيٍّ مخصوص، وهو ما يتصدِّى له هذا البحث.

**والبحث ينقسم إلى ثلاثة مباحث:**

- **المبحث الأول:** لسانيات النص والروابط اللغوية، المفاهيم والمنهج.
- **المبحث الثاني:** الروابط اللغوية في خطاب المجادلة في رسائل الجاحظ.
- **المبحث الثالث:** البنية الجمالية والبلاغية للروابط في خطاب المجادلة عند الجاحظ.

ومن خلال هذه المباحث، يسعى البحث إلى الإسهام في قراءةٍ جديدةٍ للتراث العربي بمنظارٍ لسانيٍّ حديث، يكشف عن أنَّ النص العربي القديم أكثر عمقاً وتماسكاً مما يُظن، وأنَّ الروابطَ فيه ليستْ مجرد عناصر تركيبية؛ بل أدوات حجاجية وبنوية وجمالية في آنٍ.

## المبحث الأول: لسانيات النص والروابط اللغوية، المفاهيم والمنهج

### المطلب الأول: مدخل إلى لسانيات النص:

لم يكن مصطلح "النص" في الدراسات اللغوية القديمة والحديثة على درجةٍ واحدةٍ من الوضوح أو الدقة الاصطلاحية؛ إذ مرَّ بمراحل من التحول الدلالي والمنهجي. ففي التصور الذي ساد الدراسات النحوية والبلاغية العربية، كان "النص" يفهم غالباً على أنَّه الكلام المروي أو القول التام المعنى، دون تمييزٍ صارمٍ بينه وبين غيره من وحدات القول الكبri؛ كالكلام أو الخطاب، فالكلام هو "اللفظ المركب المفید بالوضع"<sup>(١)</sup>. وقد اعتُبر النص - في هذا الإطار - وحدة لغوية مكتفية بذاتها، تتحقق فيها شروط الصحة النحوية والدلالة التامة دون الدخول في تحليل العلاقات التي تربط بين الجمل في نص أكبر.

ومع ظهور البنوية وما بعدها، انتقل مفهوم "النص" إلى أفقٍ أوسع، فأصبح يُدرس باعتباره وحدة دلالية كبيرة، تتجاوز حدود الجملة، وتشمل العلاقات التي تربط بين الجمل والمقاطع لتشكيل كيان متصل. وقد أرسى روبرت دي بوجراند وولفجانج درسلر الأساس النظري لهذا التحول، حين

<sup>(١)</sup> جامع الدروس العربية، الغلايبي، ٩/١.

حدّدا "النصية" بسبعة معايير؛ أبرزها: الاتساق، والانسجام، إضافةً إلى القصدية، والقبول، والمقام، والتناص، والإعلامية. وبذلك، صار "النص" في المنظور اللساني الحديث يُدرس وفق معايير شكلية، ودلالية، وتداوile، متكاملة<sup>(١)</sup>.

وقد استفادت الدراسات العربية الحديثة من هذا التحول، فظهرت مؤلفات تعيد قراءة التراث العربي من زاوية نصية، كما فعل أحد الباحثين الذي رأى أنَّ النص "كيان لغوي مكتمل المعنى، لا يُقاس تمامه بعدد جمله؛ وإنما بتمام بنيته واتساقها"<sup>(٢)</sup>. وكما أكَّدَ آخرٌ على أنَّ النص "نسيج لغوي تنتظم فيه العلاقات النحوية والدلالية والإحالية"<sup>(٣)</sup>، مما يضعه في موقع يتجاوز الرؤية الجملية الضَّيقة، وهو ما يراه بعضُ المحققين؛ حيث اشترط تفاعلاً متبادلاً بين النحو والدلالة، يتبادل فيه كُلُّ عنصرٍ بالإمداد بالمعنى والتحديدي في سياق الجملة؛ لأنَّ التحليل النحوي في مداره التقليدي لم يكن معنياً باستقصاء المعنى الكلي للجملة أو دلالتها الاجتماعية المرتبطة بالمقام<sup>(٤)</sup>، وإنما اقتصر على روابط جزئية مبنوية أو معنوية، دون جمعها في نسقٍ متكامل يضبط انتظام النص<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٢٣.

<sup>(٢)</sup> ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ١٥.

<sup>(٣)</sup> ينظر: نسيج النص، ص. ١١.

<sup>(٤)</sup> ينظر: النحو والدلالة، مدخل إلى دراسة المعنى النحوي الدلالي، ص. ١١٣.

<sup>(٥)</sup> ينظر: في اللسانيات ونحو النص، ص. ٣٥.

وقد ذهب بعضُ الباحثين<sup>(١)</sup> إلى أن النص يمكن أن يكون مادةً لدراسة الخطاب؛ أي أن الخطاب أوسع دائرةً من النص؛ لأنَّه يشمل الظروف الخارجية التي أُنْتَجَ فيها النص، وخصائص المرسل والمتلقي، والمقام الذي تم فيه التفاعل اللغوي. في حين يُرَكِّزُ التحليلُ النَّصِيُّ على البنية اللغوية الداخلية، وال العلاقات الرابطة بين عناصر النص نفسه؛ وهذا، فإنَّ النَّصَ يُعَدُّ مكوِّنًا من مكوِّنات الخطاب؛ لكنَّه ليس مرادفًا له.

وأما في الدراسات العربية الحديثة فقد جرى توظيف هذا التمييز لإعادة قراءة النصوص التراثية، مثل رسائل الجاحظ؛ إذ يمكن تحليلها بوصفها نصوصًا مكتملة البنية، وفي الوقت نفسه، بوصفها خطابات مشبعة بالوظائف التداولية، مرتبطة بسياقاتها التاريخية والاجتماعية والفكرية.

وهنا يمثل مفهوم التماسك والاتساق ركيزتين أساسيتين في لسانيات النص، وبدونهما يفقد النص خاصيته النصية. وقد فرق بوجراند بين التماسك باعتباره انتظام العلاقات الشكلية واللغوية بين مكونات النص، والاتساق باعتباره انتظام العلاقات الدلالية والمنطقية التي تجعل النص مفهومًا ومترباط المعنى<sup>(٢)</sup>.

فالتماسك يتعلق بآلياتربط الظاهرة في النص، مثل: أدوات العطف، والضمائر، وأدوات الشرط، والإحالة، والتكرار المعجمي. وهذه

<sup>(١)</sup> جمِيل حمداوي، محاضرات في لسانيات النص، ص. ٢٨٠.

<sup>(٢)</sup> ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٥٤.

الآليات هي التي تمنح النص سبّاكاً لغوياً متماساً، على نحو ما فصّله بعضهم<sup>(١)</sup> في دراسته لنظام الارتباط النحوي.

أما الاتساق، فيرتبط بالمعنى الكلي للنص وبقدرته على نقل رسالة مفهومية ومتكاملة؛ بحيث تتسع أجزاؤه منطقياً، حتى وإن لم ترتبط جميع الجمل فيه بوسائل لغوية ظاهرة.

وكما يرى بعض الباحثين<sup>(٢)</sup> أن الاتساق يتحقق حين "تكامل الدلالات الجزئية لتشكّل وحدة دلاليةً عليها"، وهي عملية ذهنية تتعلق بالقارئ بقدر ما تتعلق بالنص.

وبين التماسك والاتساق تكامل واضح، فال الأول يهتم بالروابط اللغوية الظاهرة، والثاني يهتم بالبنية الدلالية الكلية، وكلاهما ضروري لإنتاج نصية حقيقة.

ولذا؛ فإن التحليل في هذا البحث سينطلق من تلك الأطر؛ إذ إنّ فهم تطور مفهوم "النص" ، والتمييز بينه وبين "الخطاب" ، وضبط مفهومي التماسك والاتساق، وتصنيف الروابط النصية، هو ركيزة تمكنا من الانتقال إلى تحليل الروابط اللغوية في "باب المجاد" من رسائل الجاحظ، وبيان وظائفها النصية والبلاغية.

ولا شكّ أن تحليل الترابط النصي يقتضي تفكيك النص إلى وحدات وظيفية وبنوية تكشف عناصر الربط فيه؛ إذ لا يكفي التوقف عند الكلمات

<sup>(١)</sup> ينظر: نظام الارتباط والربط في تركيب الجملة العربية، ص. ٣٣.

<sup>(٢)</sup> ينظر: نسيج النص، ص. ١٤٠.

أو الجمل في مستواها اللغوي الصِّرْف؛ بل يلزم إدراك بنية النص و هي كله العام، مع استحضار الخصائص النوعية للجنس الأدبي الذي ينتمي إليه النص، فقراءة الرواية - مثلاً - تستدعي توقيع مكوناتها وفق خبرتنا الجمالية والإنسانية، وهو ما مختلف عن قراءة القصيدة أو المقال. فالتعرف إلى الوحدات المكونة للنص في ضوء وظيفتها وعلاقتها بالكل شرط أساس للكشف عن انتظامه الداخلي وتحديد سماته المميزة<sup>(١)</sup>.

وإذا كان الحديث عن التماسك النصي يتتصدر مجال لسانيات النص وتحليل الخطاب، فإنَّ الجذور الأولى لهذا المفهوم متداة في التراث العربي البلاغي وال نحووي منذ قرون. فقد تبَّه عبد القاهر إلى أنَّ الكلام لا يقوم له وزنٌ، ولا يكتمل له نظامٌ إلا إذا تعلَّقتْ أجزاءه بعضها ببعض، وجعل بعضها سببٍ من بعض. وهو يقول في نصٍّ بلِيغ الدلالة: "واعلم أنك إذا رجعت إلى نفسِك، علمتَ علماً لا يعترضه الشك: أن لا نظم في الكلم ولا ترتيب، حتى يعلق بعضها ببعض، وينبني بعضها على بعض، و يجعل هذه بسبب من تلك، هذا ما لا يجهله عاقل..."<sup>(٢)</sup>.

إنَّ هذا التصور يضعنا أمام حقيقة مركبة في فهم التماسك: أنَّ الترتيب بين الكلمات في السياق الواحد ليس مسألةً شكليَّةً فحسب؛ بل هو جوهر البناء النصي. فعبد القاهر جعل هذا التعليق والبناء أساساً للنظم؛ أي الميزة الكبرى للكلام البلِيغ، ورأى أنَّ العلاقاتِ النحوية - كالفاعلية والمفعولية

<sup>(١)</sup> ينظر: محاضرات في لسانيات النص، ص ١٧٠.

<sup>(٢)</sup> دلائل الإعجاز، ١/٥٥.

والإسناد والوصفية - ليست إلّا صوراً لهذا الربط الداخلي الذي يمنع النص  
تماسكه ووحدته.

وقدقرأ تمام حسان هذه الفكرة بوعي حديث، فاعتبرها من قبيل  
"الترتيب البابي"؛ أي: الترتيب بين الأبواب النحوية في السياق، وإنْ خالف  
عبد القاهر في بعض التفاصيل. فقد أشار إلى أنَّ عبد القاهر - وهو يربط بين  
التماسك والسياق - كان يتحدث عن معنى وظيفي، لا عن معنى معجمي أو  
دلالي صرف، وأنَّ هذا المعنى يتعلّق بوظيفة العنصر في السياق النص، ومن  
هنا، اعتبر حسان التماسك شرطاً من شروط البلاغة، يقوم على الربط  
السياسي الذي يجعل لكل عنصرٍ مكانه ودوره في النص<sup>(١)</sup>.

وفي تحديده لجهات الترابط، قسّم الوسائل التي تحقق التماسك إلى  
ثلاثة أنواع كبرى: وسائل التماسك السيادي؛ وهي الروابط التي تتيح انتقال  
المعنى بين الجمل والفقرات بسلامة، وتجعل بعضها نتيجةً أو تفصيلاً لبعض.  
وسائل التوافق السيادي التي تضمن التوافق الإعرابي والدلالي بين عناصر  
النص؛ كاتفاق الفعل والفاعل، أو المطابقة بين النعت والمنعوت. ووسائل  
التأثير السياسي؛ وهي العلاقات الإسنادية التي تحدد وظيفة كل عنصر في  
التركيب، وترتبطه بالعناصر الأخرى ربطاً يؤثّر في المعنى العام.

ويرى في انسجام مع ما ذهب إليه عبد القاهر، أنَّ النص بطبيعته  
كيان دلالي، وأنَّ دلالته العامة لا تكون من مجموع دلالات مفرداته فحسب؛

<sup>(١)</sup> ينظر: مناهج البحث في اللغة، ص. ٢٠٤.

بل من انتظام هذه المفردات في سياقٍ متماسكٍ؛ بحيث يفسّر كل جزء منه في ضوء الكل، وهو ما سماه "التفسير النسيي"<sup>(١)</sup>.

ويذهب الرناد<sup>(٢)</sup> إلى أنَّ التماسك شرطٌ لا غنى عنه لتحقق النصية، فالمتكلّم قد ينطّق بما هو دون الجملة، ويفهم السامع منه مراداً كاملاً، اعتماداً على المقام وما يتّيجه من عناصر متممّة: لفظية، أو غير لفظية؛ تجعل اللاحق قائماً على السّابق. وهذا التّمام - في نظره - يقوم على الربط اللّفظي المباشر، أو على الربط السياقي غير اللّفظي الذي تكمّله المعطيات الحسية والمعرفية.

ويُبيّن أنَّ نحو النّص يتحقّق من جملةٍ من العلاقات الإسنادية التي تتولّد منها وحداتٌ دلاليةٌ عليها، من خلال آليات الربط، والإحالات، والمحذف، والاستبدال، وغيرها من الوسائل التي تتحقّق التماسك والاتساق والانسجام.

### المطلب الثاني: أنواع الروابط اللغوية ووظائفها النصية

إنَّ قراءة عناصر الربط في ضوء هذا التّراث، وفي ضوء لسانيات النّص المعاصرة؛ تكشف عن امتداد نظري ومنهجي يربط الماضي بالحاضر، ويؤكد أنَّ التماسك النصي ليس اكتشافاً معاصرًا خالصاً؛ بل هو مبدأ راسخ في الفكر اللغوي العربي منذ قرون، وإنَّ اختلاف الأُطر والمصطلحات.

فكرة التماسك النصي - كما برزت في البلاغة العربية والنحو - تقوم على مبدأ الربط الحكّم بين عناصر الكلام، بحيث يُحکم إسناد بعضها إلى

<sup>(١)</sup> ينظر: مناهج البحث في اللغة، ص. ٢٠٥.

<sup>(٢)</sup> ينظر: نسيج النص، ص. ١٦٠.

بعض، ويُبَيِّنُ اللاحق على السابق، في انتظامٍ يحقق الغرض البلاغي والدلالي. وهذا المبدأ تطور في اللسانيات الحديثة إلى نظريةٍ متكاملة، تُصنِّفُ الروابط، وتدرسُ وظائفها في ضوء معاييرٍ نصيةٍ دقيقة.

فإنْ عدنا إلى التراث النحوي، وجدنا إشاراتٍ ثريةً إلى ما نسميه اليوم بـ"الروابط النصية"، وإنْ جاءتْ في إطار الجملة لا النص. فالرّضي تناول في باب المبتدأ والخبر مسألةً تعدد المبتدآت، وضرب مثلاً شهيرًا: "زيدُ أبوه أخوه عمه خاله ابنه ابنته صهرها جاريته سيدها صديقه قادم"<sup>(١)</sup> وبين أنَّ المبتدأ الأخير مع خبره يكون خبراً عمّا قبله بلا فصل، وأنَّه إذا لم تضف المبتدآت إلى ضمائر ما قبلها، لزم الإتيان بالعوائد بعد الخبر الأخير؛ لربط كل مبتدأ بما قبله. وهذه المعالجة تمثّل - في جوهرها - تخليلًا لآليات الربط بين وحدات إسنادية متتابعة، وهي فكرة قريبةٍ مما يفعله لسانُ النص حين يدرس إحكام الروابط في النصوص الطويلة.

وقد فرق النحاة بين الجملة البسيطة والجملة التي تتعدد فيها نواحي الإسناد وتطول؛ إذ تحتاج الثانية إلى عددٍ أكبر من الروابط والعوائد؛ لضبط علاقات المعنى والإسناد. وهذا التفريق يعكس إدراكًا مبكرًا لمبدأ التماسك، وإنْ ظل في حدود الجملة.

إنَّ ما نجده عند عبد القاهر والرضي وحسان والزناد، نجد صداقاً في التصورات الغربية المعاصرة. فروبرت آلان دي بوجراند يرى أنَّ النص حدثٌ تواصلي تحكمه سبعة معاييرٍ نصيةٍ؛ منها: "السبك" (الربط النحوي)،

(١) شرح الكافية، ٢٣٥/١.

و"الحِكْمَةُ" (التماسك الدلالي). فإذا غاب واحدٌ من هذه المعايير فقد النَّصُ<sup>(١)</sup> صفة النصية.

وكذلك يؤكد ميشال آدم أنَّ النَّصَّ ليس تابعاً اعتبراطياً من الألفاظ والجمل؛ بل وحدة يحددها إطارٌ نصيٌّ جامعٌ، حكمه العلاقات النحوية، والإحالات، والعوائد التي تربط أجزاءه<sup>(٢)</sup>.

فبعد القاهر أسس منطق النظم على مبدأ التعليق والبناء، وحسان نظر له بمفهوم الترتيب البابي ووسائل التماسك السياقي، والزنايد عمّق النظر فيه من زاوية المقام وألياته المتممة، بينما اللسانيون الغربيون وضعوه في إطار معايير النصية.

وإذا كان النَّصُّ - كما استقرَّ في نظرية لسانياتِ النَّصِّ - وحدةً دلاليةً متكاملةً؛ فإنَّ هذه الوحدة لا تتأتَّى إلا من خلال منظومةٍ دقيقةٍ من الروابط التي تشدُّ أجزاءه، وترتبط عناصره بعضها بعض. والروابط - على تنوعها - ليست مجرد أدواتٍ تقنية جامدة، وإنما هي وسائلٌ فاعلةٌ في تحقيق التماسك والاتساق، وفي تشكيل النسيج النصي بما يوافق مقاصد المتكلم، ويستجيب لانتظارات المتلقى<sup>(٣)</sup>.

(١) ينظر: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، ص. ٣٣.

(٢) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، ص. ١٢٨.

(٣) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٦٥؛ نسيج النص، ص. ١٨٠.

وهنا يلزم التنبئ إلى أن تلك الروابط النصية هي وسائل لغوية، أو معجمية، أو إحالية مساعدة في وصل عناصر النص بعضها البعض - بما يحقق التماسك والاتساق في آن واحد - هي روابط متعددة<sup>(١)</sup> منها: الروابط النحوية التي تشمل على الضمائر، وأدوات العطف، وأدوات الشرط، وأدوات التوكيد. وهي وسائل ربط تحافظ على ترابط البنية التركيبية للنص.

والروابط المعجمية التي تقوم على التكرار اللغطي، أو الترادف، أو التضاد، أو الاتباع إلى حقلٍ معجمٍ واحد. وقد نبه بعض الباحثين<sup>(٢)</sup> إلى أنَّ الحقول المعجمية تُسهم في خلقِ تماسكٍ دلالي بين أجزاء النص. والروابط الإحالية المتمثلة في الإشارات إلى عناصر سابقة أو لاحقة في النص (الإحالة الداخلية)، أو الإشارات إلى عناصر خارج النص (الإحالات الخارجية). وتعتبر الإحالات بالضمائر وبأسماء الإشارة من أهم صورها.

والروابط الدلالية الحجاجية المنظمة للعلاقات المنطقية بين الجمل والفقرات، مثل: السببية، والشرطية، والتفسيرية، والاستنتاجية. وتلك الروابط تمنح النص قوة حجاجية متماسكة<sup>(٣)</sup> بل هي - أيضاً - مُكوّنٌ جمالي، يمكن أن يحمل قيمًا إيقاعية أو بلاغية، وخاصةً في النصوص الأدبية مثل رسائل

(١) ينظر: السابق، ص. ٦٥.

(٢) ينظر: تحليل الخطاب الشعري، ثنائية الاتساق والانسجام، ص. ٤٠.

(٣) ينظر: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، ص. ٥٣.

الجاحظ؛ حيث تتحقق للروابط وظيفة مزدوجة: الربط البنوي، والإنجاز البلاغي<sup>(١)</sup>.

وتعُدُّ الروابط بتعُدُّ المستويات التي تعمل فيها: فالنحوية تتصل بالبنية التركيبية، والمعجمية تستند إلى الحقول الدلالية، والإحالية تُحيل على مكونات النص أو خارجه، والتدوالية توجّه مسار الخطاب، وتضبط تفاعله مع المخاطب. وفيما يأتي عرضُ هذه الأنواع، مع بيان وظائفها الصية، مقروناً بالأمثلة والشواهد.

**١ - الروابط النحوية:** وهي الوسائل التي تصل بين الجمل أو العبارات على مستوى البنية التركيبية، وتحافظ على انتظام العلاقات النحوية بين أجزاء النص. ومن أهم صورها:

أ. أدوات العطف: أبرز الوسائل التي تحقق التماسك التركيبي؛ إذ تُنظم تتابع الجمل، وترتبطها بعلاقاتٍ زمنية أو سببية أو تراكمية. فأدوات العطف في العربية تسهم في إدارة تدفق المعلومات داخل النص، وتحدد العلاقات المنطقية بين أجزائه<sup>(٢)</sup>. فالواو- مثلاً - تفييد مطلق الجمع بين المعطوف والمعطوف عليه، من غير دلالةٍ على ترتيب زمني: كما قوله تعالى: بالضروبة، ﴿فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا إِيَّاهُ لِلْعَالَمِينَ﴾<sup>(٣)</sup>، حيث تحقق

(١) ينظر: نسيج النص، ص. ١٨٠.

(٢) ينظر: نظام الارتباط والربط في تركيب الجملة العربية، ص. ٤١.

(٣) سورة العنكبوت: ١٥.

الواو ربطاً دللياً يعكس تماسك الحدث. أما الفاء، فتفيد التعييب

والترتيب قوله: مثل الزمني،

﴿لَئِنْ يَعْشَنَّكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ﴾<sup>(١)</sup>، وهي رابطة تحافظ

على تتابع المعنى وإحكام سياق السياق<sup>(٢)</sup>.

ب. اسم الإشارة: اتفق النحاة على أنَّ من صور ربط المبتدأ بجملة الخبر استعمال اسم الإشارة، وعدُوه من الروابط النحوية المعتبرة في الجملة الاسمية، بشرط أنْ يكون هذا الاسم عائداً على المبتدأ، وإلا انتفى عنه وصفُ الربط، وأنَّ جميع أسماء الإشارة تصلح للربط إذا طابت المبتدأ في العدد والنوع<sup>(٣)</sup>.

وقد أولى علماء العربية - قديماً وحديثاً - عنايةً خاصةً بهذه الظاهرة، في بينما حصر النحاة وظيفة اسم الإشارة الراهن في الجملة الاسمية، نجد اللسانين المعاصرين يوسعون مجاله ليشمل الجملة الفعلية أيضاً<sup>(٤)</sup>.

أما في التصنيف اللساني الحديث فهناك إمكانيات متعددة لتصنيف الإشارة، منها: الإشارة المحايدة، وتمثلها أداة التعريف (the) في الإنجليزية، والإشارة الظرفية التي تنقسم إلى زمانية (الآن، غداً)، ومكانية (هنا، هناك)، وإشارة الانتقاء (هذا، هؤلاء)، وإشارة البعد (ذاك، تلك)، والقرب (هذه،

(١) سورة البقرة: ٥٦.

(٢) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٢٣.

(٣) ينظر: التذليل والتكميل، ١٦٤/١٠، شرح الأشموني، ١٨٤/١.

(٤) ينظر: الرابط وأثره في التراكيب في العربية، ص. ١٥٦.

هذا)، ومن ثم يتضح أنَّ اسم الإشارة في العربية يؤدي دوراً مُركباً؛ إذ يجمع بين الوظيفة النحوية المتمثلة في ربط عناصر الجملة، والوظيفة التدابيرية التي تحدد موقع المشار إليه في السياق الزمني والمكاني<sup>(١)</sup>.

ج. الضمائر: أرقى أدوات الربط النحوية؛ إذ تقوم بوظيفة الإحالة النصية وتجنب التكرار؛ مما يعزز الاقتصاد اللغوي ويزيد التماسك. فالضمير يرد متصلاً أو منفصلاً، وقد يكون بارزاً؛ كألف الاثنين في نحو الرجال قاما؛ حيث هي ضمائر مبني في محل رفع فاعل، والجملة خبر المبتدأ، والضمير هو الرابط. وقد يستتر وجواباً؛ كما في: أنت تحب العلم، فالفاعل ضمير مستتر تقديره "أنت"، والجملة خبر عن المبتدأ. والضمير قد يكون للرفع، أو للنصب؛ كما في: محمد أحترمه، أو للجر؛ كقولك: محمد أبوه مسافر. وقد يُقدر؛ كما في قوله: السمن منوان بدرهم، فجملة "منوان بدرهم" خبر للمبتدأ، والضمير المقدر رابطها<sup>(٢)</sup>. وهو يعيد القارئ إلى عنصر سبق ذكره، وينهي المرجع حاضراً في السياق. وفي قوله تعالى: ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يَفْرِعُونُ إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(٣)</sup> الضمير "إني" يحيل على موسى المذكور قبله مباشرة. وهي لا تؤدي

(١) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص ١٩٠.

(٢) أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ١٩٦/١.

(٣) سورة الأعراف: ١٠٤.

الربط التكبيي فحسب؛ بل تسهم في الحفاظ على انسجام الإحالة طوال النص<sup>(١)</sup>.

د. الشرط: تُنشئ أدوات الشرط علاقة سببية أو احتمالية بين الجمل، وتحقق ترابطًا دلاليًا مشروطًا، مثل قوله تعالى: ﴿إِنْ يَنْصُرُكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ﴾<sup>(٢)</sup>؛ حيث تُقيم أدلة الشرط "إن" علاقة سببية واضحة، تجعل المعنى الثاني متربّاً على تحقق الأول. وقد عدَ بعض الباحثين<sup>(٣)</sup> أدوات الشرط من الروابط البنوية التي تُنظم الحاجاج في النصوص؛ لأنَّها تُؤطر العلاقة بين السبب والنتيجة.

هـ. أدوات التوكيد: تعمل على ترسیخ العلاقة بين مكونات النص، وتُضفي على المعنى قوَّةً إقناعيةً. ففي قول الجاحظ في إحدى رسائله: "إِنَّكَ لَتَعْلَمُ أَيِّنِي مَا جَئْتُكَ إِلَّا نَاصِحًا"، نجد أنَّ "إنَّ" واللام في "التعلم" تُعزِّزان الربط الدلالي والحجاجي في آنٍ واحد. ويُوضَّح حماسة أنَّ التوكيد يزيد من التماسك الحجاجي للنص؛ لأنَّه يُرسِّخ الفكرة في ذهن المتلقِّي<sup>(٤)</sup>.

(١) ينظر: نسيج النص، ص. ٢١٠.

(٢) سورة آل عمران: ١٦٠.

(٣) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٧٨٠.

(٤) ينظر: النحو والدلالة، مدخل إلى دراسة المعنى النحووي الدلالي، ص. ٩٢٠.

**١- الروابط المعجمية:** وهي تقوم على العلاقات الدلالية بين المفردات، وتشتمل في تحقيق الاتساق على مستوى المعجم، وتشتمل في:  
أ. التكرار: من الظواهر اللغوية العالمية، ويلجأ إليه الشعراء لأغراضٍ فنيةٍ وجمالية؛ إذ يتحقق توازنًا موسيقياً؛ يجعل النغم أقدر على استشارة المتلقى والتأثير فيه. وحقيقة إعادته للفظ؛ لذا غدا التكرار المعجمي من أبرز صور التماسك النصي التي وُظفت في اللغة، وظلّ وسيلةً للتوكيد والإيقاع، يتجدد حضورها في كل العصور؛ لأنّه يثبت الحقول الدلالية في النص<sup>(١)</sup>، وسواء أكان لفظياً أم معنوياً فهو يعزّز حضور الفكرة وينخلق إيقاعاً داخلياً. وفي خطاب الجاحظ المجازي - هنا - يكرر أوصافاً بعينها للمهجوّ؛ لتبثّت الصورة الذهنية، مثل "جبان"، و"ضعيف"، و"مهين".

ب. التضاد: الرابط بين الكلمات عبر علاقة تقابلٍ معنوي؛ مثل: "الحياة/الموت"، "الحق/الباطل". هذا التضاد يخلق تماسكاً دلائلياً يشيري المعنى. ومثله قول المتنبي:

إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلْكُتَهُ      وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْلَّهِيْمَ تَمَرَّدَا  
فالتضاد بين "الكريم" و "اللهيّم" يحافظ على وحدة الحقل الدلالي.

**٢- الحقول الدلالية** التي تقوم على تجمّع مفرداتٍ تنتهي إلى مجالٍ دلائليٍّ واحدٍ؛ مما يمنح النصَّ وحدةً موضوعيةً، ففي نصوص المجاز قد يتجمع معجم الجسد أو الأُخْلَاق في نسقٍ متراَبِط.

(١) ينظر: تحليل الخطاب الشعري، ثنائية الاتساق والانسجام، ص. ٤١.

وقد أشار بعضُ الباحثين<sup>(١)</sup> إلى أنَّ الحقول الدلالية تجعل القارئ يتحرك داخل شبكةٍ معجميَّة متماضكة.

### ٣-الروابط الإحالية: الإحالَة في منظور النصين علاقَة دلاليَّة لا تنضيَّطُ

دائماً بقيودٍ نحوية، غير أنَّ اشتراط تطابق الخصائص الدلالية بين الميل

والحال إليه يربطها بضوابط تركيبية. وتتأثر هذه العناصر بالسياق

الاجتماعي، والعوامل الفنية، ومقام النص؛ وفق معايير تنبع من أنظمة

معرفية متعددة<sup>(٢)</sup>.

فهي وسيلةٌ مركزيةٌ لضبط العلاقات المرجعية بين عناصر النص، وهي إحالَةٌ داخليةٌ أو ظاهريةٌ يُحال فيها المخاطب على عنصرٍ لغويٍّ داخل النص نفسه؛ إما عيناً، أو وصفاً. وقد تكون قَبَلية إذا عادت على مفسَّر سبق التلفظ به، أو بعديَّة إذا رجعت لعنصرٍ إشاريٍّ يرد لاحقاً في السياق.

وإحالَةٌ خارجيةٌ أو خفيةٌ: توجَّه المخاطب إلى مرجعٍ واقعيٍّ خارج البنية النصية، شخصاً كان أو غيره. فترتبط اللغة بالسياق<sup>(٣)</sup>، كما في قوله: ﴿ حَتَّى تَوَرَّث بِالْحَجَاب ﴾<sup>(٤)</sup>، فالضمير في "توارت" يحيل إلى الشمس، دون أن يذكر لفظها صراحة<sup>(٥)</sup>.

(١) ينظر: علم لغة النص، ص. ٥٢.

(٢) ينظر: أثر النحو في تماضك النص، ص. ٥٨.

(٣) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ١٧.

(٤) سورة ص: ٣٢.

(٥) ينظر: نسيج النص، ص. ٢٣.

وُتُسمى كذلك إحالة مقامية أو معجمية. وتُعدّ الإحالة بنوعيها من أهم الوسائل التي يعتمد عليها محلل النص لإثبات الاتساق النصي؛ إذ تُسهم بفاعلية في تحقيق الترابط بين أجزاء الخطاب. وتملك كُلُّ لغةٍ طبيعية عناصر الإحالة التي تتمثل في: الضمائر، وأسماء الإشارة، وأدوات المقارنة. فهي "العلاقة بين الأسماء ومسماياها" <sup>(١)</sup>، ودورها كبير في بناء المعنى وتماسك النص.

#### ٤- الروابط التداولية التي تتصل بكيفية إدارة الخطاب وتوجيهه، وتحديد

موقع الملتقي منه، وتكون في:

أ. التوجيه، ومن أدواته: "أَلَا" التحضيرية، و"أَمَا بَعْد" تنبه القارئ إلى تحول في مسار الخطاب. في رسائل الجاحظ، يستخدم "اعلم" و"أَمَا بَعْد" لتوجيه الانتباه.

ب. الاستفهام، وهو أداة تواصيلية تُوظَّف لطلب الفهم، أو لإثارة الانتباه، أو للتحريض على التفكير، مثل قوله تعالى:

﴿هَلْ أَتَىٰ إِلَٰيْ إِنْسَنٍ حِينٌ مِّنَ الظَّهَرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئاً مَّدْعُوراً﴾ <sup>(٢)</sup>.

ت. التضمين، ويقصد به إدخال معنى في معنى آخر؛ كأنْ يُوظف المتكلّم عبارةً مأثورةً، أو نصًا سابقًا دون التصريح بالمصدر؛ مما يُعمق التماسك الثقافي للنَّص.

<sup>(١)</sup> ينظر: تحليل الخطاب، جون براون بول، ص. ٣٦.

<sup>(٢)</sup> سورة الإنسان: ١.

وكما في لغة اليوم نجد في تراثنا نماذج حية لعدد الروابط النصية، ومدونة رسائل الجاحظ تُشكّل نموذجًا ثريًّا لعدد تلك الروابط التي تؤدي وظيفةً مزدوجةً، فهي من جهةٍ تحافظ على التماسك البنوي للنص، ومن جهةٍ أخرى: تُسهم في بناء الحاجج والجملالية؛ مما يجعلها عنصراً جوهريًّا في أي تحليلٍ نصيٍّ.

### المطلب الثالث: منهج دراسة المدونة:

- ١ - وصف المدونة: هذه الدراسة تدرس مكوناً من نصوصٍ مُنتقاً من "باب الهجاء" في رسائل الجاحظ، وهو أحد الأبواب التي تكشف بجلاءً عن قدرة المؤلف على نسج خطابٍ متماسكٍ، يجمع بين الحدة الجدلية والدقة الأسلوبية.

الباب يُمثل فضاءً لغويًّا وخطابيًّا شديد الخصوصية، تتضافر فيه عناصر البنية الإحالية، وأدوات الربط النحوية والمعجمية؛ لتشكّل نسيجاً نصيًّا محكماً. ولئن كانت نصوص الجاحظ - في مجلتها - تتسم بثراءً لغويًّا وفكريًّا، فإنَّ "باب الهجاء" يتميز بكتافة ظواهر الاتساق والانسجام النصي، وبقدرة المؤلف على تطوير اللغة لخدمة مقاصد حجاجية وجدلية واضحة المعالم<sup>(١)</sup>.

إنَّ اختيار هذا الباب تحديداً ينبع من كونه نصًّا إبداعيًّا يعكس - في الوقت نفسه - وعيًّا تنظيمياً دقيقاً بالبنية النصية؛ فالقارئ يجد نفسه أمام خطاب مشحون بالأصوات؛ حيث تتعدد الضمائر، وتتنوع مسارات الإحالات،

(١) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٦٠.

وتتدخل الجمل الاسمية والفعلية في تتابعٍ متماسكٍ. ومن الناحية البنائية، يُقدم "باب الهجاء" فرصةً مثاليةً لتطبيق أدوات لسانيات النص جنباً إلى جنب مع التحليل التداولي؛ لما يحتويه مِنْ شواهدٍ تُمثل الروابط الإحالية في أوضاع صورها، فضلاً عن حضور أساليب الحجاج، والتوكيد، والتقابل؛ التي تُعدُّ من السمات البارزة في خطاب الجاحظ.

ويُلاحظ أنَّ النصوص التي يتضمنها هذا الباب ليست مجردةً تراكيلاً لغوية محكومة بصرامة القواعد؛ بل هي مقاطعٌ حيةٌ تنبض بالتفاعل الحواري، سواءً كان ذلك التفاعل مباشراً مع مخاطبٍ معلومٍ، أو غير مباشر مع قارئٍ ضمفي. وهذا الطابع التفاعلي يجعل الروابط الإحالية أكثر فاعليةً؛ إذ لا تكتفي بتحقيق الاتساق النصي؛ بل تؤدي دوراً تداولياً في تثبيت المواقف، وتقوية الحجة<sup>(١)</sup>.

## ٢- دواعي الدراسة:

إنَّ الاقتصار على "باب الهجاء" لم يكن اختياراً عفوياً؛ بل جاء استناداً إلى معايير علميةٍ ومنهجيةٍ متماسكة، يمكن إجمالها فيما يأتي:

أ. الشراء الإحالى والربطى: يحتوى هذا الباب على تنوعٍ واسعٍ في الروابط النصية، بدءاً من الضمائر، وأسماء الإشارة، ومروراً بالتكرار المعجمي، وأدوات المقارنة، وصولاً إلى الروابط الدلالية القائمة على التضاد، أو التزادف، أو السببية.

(١) ينظر: النص والخطاب والإجراء، ص. ٢١٤.

- هذه الكثافة البريطانية يجعله نصًا مثالياً؛ لتطبيق تصنيفات الروابط<sup>(١)</sup> التي تنظر إلى الاتساق بوصفه شبكة من العلاقات النصية المترابطة.
- ب. بعد الحواري الجدلية:** يبني الخطاب في "باب المجاء" على جدلية حادة بين الذات والآخر، ويستعين الجاحظ بأدواتٍ تداولية؛ مثل: الاستفهام الاستنكارى، والسخرية، والإحالة التهكمية، وهي استراتيجيات تمنع النصَّ بعدها تداولياً غنياً، وتزيد من تعقيد شبكة الحالات<sup>(٢)</sup>.
- ج. القيمة التاريخية والثقافية:** لا تقتصر دراسة هذا الباب على تحليل البنية النصية فحسب؛ بل تتدُّل لتكشف عن ملامح الثقافة الجدلية في العصر العباسي، وعن دور اللغة في الصراع الفكري والسياسي والاجتماعي. وهذا بعد الثقافي يزيد من أهمية الدراسة؛ إذ يُمْكِن منربط بين النصِّ والتحولات الفكرية التي شهدتها القرن الثالث الهجري<sup>(٣)</sup>.
- د. الملاءمة مع أهداف البحث:** يتافق "باب المجاء" مع الأهداف الرئيسية للدراسة، والتمثلة في الدمج بين لسانيات النصِّ والتَّحليل التَّداولي؛ حيث يتيح النص اختبار صلاحية الأدوات النصية الحديثة في تحليل نصٍّ ثرائي، وفي الوقت نفسه كشف بعد التفاعلية الذي يميز خطاب الجاحظ<sup>(٤)</sup>.

(١) ينظر: التماสک في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٣.

(٢) ينظر: قضايا التَّحوُّل في التراث العربي، ص. ١٤٥.

(٣) ينظر: المنهج التَّنحوية: دراسة في أصول التَّفكير التَّنحووي، ص. ١٩٨٠.

(٤) ينظر: الربط النصي في العربية، ص. ٢١٩.

### ٣- حدود الدراسة:

حدّدت هذه الدراسة بحدودٍ نصيّةً وزميّةً واضحةً؛ لتفادي التشّتت وضمان عمق التحليل:

أ. **حدود نصيّة:** تقتصر الدراسة على النصوص الواردة في "باب المجاء" من رسائل الجاحظ، دون التوسيع إلى الأبواب الأخرى؛ حتى يُنفي التحليل على وحدة موضوعية وأسلوبية. وقد اختُرِعَ المقاطع التي تتضمن أكبر قدرٍ مُمكِن من تنوع الروابط، سواءً أكانت إحاليةً أو دلاليةً؛ لضمان تغطية الظواهر محل الدراسة.

ب. **حدود زمئية:** النصوص تعود إلى الفترة العباسية التي عاش فيها الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)، وهي فترة تتسم بثراء النشر العربي وتبلور أساليب المدخل والحجاج، بما يجعلها بيئةً خصبةً لتحليل الظواهر النصية والتداولية<sup>(١)</sup>. وتحديد هذا الإطار الزمني يسمح بقراءة النص في ضوء سياقه التاريخي، ويجنب إسقاط المفاهيم الحديثة على النص دون مراعاة أصوله الفكرية.

### ٤- المنهج التحليلي:

تعتمد الدراسة منهجاً تحليلياً مركباً يقوم على الدمج بين مقاربتين: لسانيات النص والتحليل التداولي؛ حيث يُرَكِّز التحليل النصي على مظاهر الاتساق والانسجام، وذلك عبر دراسة الروابط الإحالية: (ضمائر الغائب، أسماء الإشارة، أدوات المقارنة)، والتكرار المعجمي، والعلاقات الدلالية؛ مثل:

<sup>(١)</sup> المناهج النحوية: دراسة في أصول التفكير النحوي، ص. ٢٠١.

التضاد والتزاد. و تستند هذه المقاربة إلى تصوّر للاتساق بوصفه شبكةً من العلاقات النّصيّة التي تجعل الخطاب وحدةً مُترابطةً<sup>(١)</sup>. ويُذكر التحليل التداولي بدراسة النّص في سياق مقامه التخاطبي، مع التركيز على أدوار المخاطبين، والأغراض البلاغية، واستراتيجيات الإقناع والتأثير. ويكشف هذا التحليل كيف يُوظّف الجاحظ الروابط الإحالية لخدمة أغراضٍ حجاجية؛ مثل: ترسیخ الموقف، أو إضعاف الحجة المقابلة<sup>(٢)</sup>. ومن هنا فإنَّ الجمع بين لسانیات النص والتحليل التداولي ليس مجرد مزاوجةٍ شكليّة؛ بل هو ضرورةٌ علمية؛ لفهم النص التراثي فهماً مُتكاملاً؛ فالروابط الإحالية لا يمكن تفسيرها بعزل عن السياق المقامي، كما أنَّ البنية المقامية لا تكتمل قراءتها دون تحليلٍ دقيقٍ للأدوات التي تضمن الترابط النصي<sup>(٣)</sup>.

ولذا يُرِزَّ اعتماد "باب الهجاء" للدراسة، وتحليله وفق منهجٍ مركبٍ يجمع بين لسانیات النّص والتحليل التداولي إمكانية قراءة النص التراثي في ضوء أدواتٍ لسانيةٍ حديثة، دون إخلالٍ بخصوصيته التاريخية والثقافية؛ مما يُوفر مادةً غنيةً للتحليل، ويتاح في الوقت ذاته اختبار مدى قدرة المناهج اللسانية الحديثة على التعامل مع نصوصٍ ذات طبيعةٍ حجاجيةٍ وجدليةٍ، كما هو الحال في خطاب الجاحظ. ومن شأن هذه المقاربة المزدوجة أن تكشف عن عمق وعي المؤلف بأساليب الربط والتماسك النصي، وعن حسِّه البلاغي في

<sup>(١)</sup> التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٣.

<sup>(٢)</sup> ينظر: قضايا التحو في التراث العربي، ص. ١٤٨.

<sup>(٣)</sup> المناهج التحويّة: دراسة في أصول التفكير التحوي، ص. ٢٠٥.

استثمار اللغة أداةً للتأثير والإقناع؛ مما يشي الدراسات العربية المعاصرة، ويعمق الصلة بين التراث والبحث اللساني الحديث.

## المبحث الثاني: الروابط اللغوية في الخطاب الهجائي من رسائل الجاحظ

أورد الجاحظ في خطابه الهجائي أمثلةً كثيرةً من الروابط اللغوية، وهي:

### أولاً: الروابط النحوية:

#### ١ - الرابط بالضمير:

الضمير من أقوى أدوات الربط الإحالى التي تحفظ للنص تمسكه، وتومن انسجامه على المستويين: البنوي، والدلالي. فهو لا يقتصر على الإشارة المرجعية؛ بل يتجاوز ذلك إلى بناء شبكة علاقاتٍ حجاجيةٍ وجمالية؛ تسهم في نقل الخطاب من المستوى التركيبي إلى المستوى التداولى<sup>(١)</sup>. وقد وعى الجاحظ - في باب الهجاء من رسائله - هذه الوظيفة، فبني خطابه على شبكةٍ من الإحالات الضميرية المتبادلة بين المتكلم والمخاطب والغائب؛ بحيث يتفاعل البعض الحجاجي مع البعض الجمالي في آنٍ واحد، فالضمير يؤدي هذه الوظيفة بأقصى طاقته البلاغية؛ إذ تتحول الإحالة الضميرية إلى أداةٍ ضغطٍ نفسيٍّ وسُخريةٍ لاذعة، وإلى وسيلةٍ لتصعيد الموقف الجدلية داخل النص الحواري<sup>(٢)</sup>؛ لذا فالجاحظ يقدم مشهدًا حواريًّا هجائياً نابضاً بالحيوية، يتداخل فيه ضمير المخاطب مع ضمير الغائب، ويتسدل بينهما صوت المتكلم بوصفه شاهدًا ومؤطراً للموقف؛ يتضح ذلك من خلال النصوص التالية، ففي قوله:

(١) في بناء النص، ص. ٥٤.

(٢) في بناء النص، ص. ٨٧.

"قلت لمعاذ بن سعيد أدخلت عليه؟ قال: نعم، قلت كيف رأيت؟ قال: لا يعود إليه محّر" <sup>(١)</sup> نجد الإحالة حاضرة كوسيلة أولية للربط <sup>(٢)</sup>، ثم يتبعها بالضمير الماء في (عليه، إليه)، وكلاهما يعود على الشخص المذموم ذاته، في إحالة داخلية تؤدي وظيفة الربط بين الجمل، وترتبط أجزاء الخطاب بربطًا محكمًا. وفي قوله: "ونعده الظفر، ومناه السلامة، ولقنه الاحتجاج بالباطل، وزين له قول الزور، ونظم له خلال الشر" <sup>(٣)</sup>، تتجلى الماء للمفرد المذكور الغائب رابطًا محوريًا بين الجمل؛ إذ تعود على مرجعٍ واحد، وتتضمن للنص انسجامه الدلالي.

والباب كله يتسم بثراء في الروابط الإحالية، الداخلية منها والخارجية، مع تداخل الأبعاد النحوية والدلالية. ففي قوله: "ومن عظم كبره اشتد عجبه، ومن أُعجب برأيه لم يشاور كفئًا، ولم يؤامر نصّحًا" <sup>(٤)</sup>، نجد الإحالة الداخلية متمثلةً في الضمير العائد على الشخص المذموم، وهو ما يجعل النصّ وحدة متماسكة لا مجرد تراكيب منفصلة <sup>(٥)</sup>.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

(٢) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، ص. ١١٧.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

(٤) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

(٥) ينظر: الربط النصي في العربية، ص. ٢١٤.

فهنا تكرر الهاء للغائب، عائدة إلى الشخص ذاته، محدثة خيطاً رابطاً بين الجمل؛ بما يحافظ على وحدة المرجع، ويجعل الانتقال من جملة إلى أخرى سلساً ومتجانساً<sup>(١)</sup>.

وفي نص آخر له: "فهذه وصيته، والعتيبي والمرزوقي خيرته، وتلك سنته وطريقته"<sup>(٢)</sup>، وهو نص يُبِرِزُ الاستخدام الكثيف للضمير الغائب (الهاء) رابطاً بين الجمل؛ كما في (وصيته، خيرته، سنته، طريقته)، على نحو يُحقق الإحالة المرجعية التي تحفظ وحدة المعنى عبر تتابع الجمل<sup>(٣)</sup>. فهو ربطٌ يتجاوز الوظيفة النحوية إلى البعد الدلالي؛ إذ تمازج الضمائر مع الترادف المعنوي؛ لتكوين شبكة إحالية متماسكة.

ويتوافق الدارسون على أن الضمائر، تمثِّل أداة ربط أساسية في الخطاب، لما تتيحه من إمكانات الإحالة وتبسيط المرجع، وتُعد من أكثر الوسائل انتشاراً في النصوص الأدبية واللغوية؛ نظراً لقدرها على حفظ تماسك النص دون إثقاله بالتكرار اللغظي، وهو ما تجلّى بوضوح في أسلوب الجاحظ؛ حيث جاءت الضمائر متسلقةً مع السياق، محققة غاية الإيجاز والإحكام<sup>(٤)</sup>.

وفي قوله: (قال محمد المكي: "قلت له مرةً: جعلْتُ فداك! لعل إخوانك أن يجلسوا عندك فوق مقدار شهوتك؛ فإن أقمنتم استحييتهم، وإن تركتم ثقل عليك مكاحنهم. وما زالت الملوك تجعل لهذا أمارةً، وتنصب له

(١) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوبي، ص. ١١٧.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

(٣) التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٦.

(٤) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوبي، ص. ١١٧.

علامةً، وقد قيل هذا لمعاوية بن أبي سفيان، فقال: آية ذلك أنْ الْقَيْ الخيرزانية من يدي. وقال يزيدُ بن معاوية: آية ذلك أنْ أَسْتَلِقَي على فراشي. وقال عبدالملك بن مروان: آية ذلك أنْ أَقُولَ: بركة إذا شئتم. وقال سليمانُ بن عبدالملك: آية ذلك أنْ أَقُولَ: على الله. فاجعل لك آيةٌ تنتهي إليها، وأمارة لا نجاوزها. قال: آية ذلك أنْ أَقُولَ: يا غلامُ، الغداء) <sup>(١)</sup>. وفي قوله: "بعس الشيء الصديق: إنْ أَعْطَيْتَهُ أَفْقَرَكَ، وإنْ مَنْعَتَهُ وَجَدَ عَلَيْكَ، وَمَتَ وَجَدَ عَلَيْكَ ظُلْمًا أَغْضَبَكَ، وَمَتَ أَغْضَبَكَ أَوْحَشَكَ، وَمَتَ أَوْحَشَكَ اسْتَوْحَشَ مِنْكَ" <sup>(٢)</sup>. ثلاثة محاور ضميرية: ضمير المخاطب بوصفه محور المواجهة والتأثير المباشر وتكثيف التوتر الحواري، وضمير الغائب وهو وسيلةً لتوسيع المشهد وربط المخاطب بسياقات أخرى، وضمير المتكلم وهو إطار سرديٌّ يضبط تدفق الخطاب ويوفر بُعدًا توثيقياً.

هذه الضمائر لا تعمل متجاورة؛ بل في شبكةٍ متشابكةٍ تخلق إيقاعاً تداولياً يضمن استمرار التوتر الهجائي وتدفق الحجة <sup>(٣)</sup>.

ونلاحظ أنَّ ضمير المخاطب هو الأَكْثُر كثافةً في النَّصِين؛ بل يمكن القول إنَّ العصبُ الحجاجيُّ في البناء؛ إذ هو القوة الضاغطة التي تستهدف المتلقي مباشرةً، سواءً أكان حاضراً في الواقع أو مفترضاً في بنية النَّصِّ، ففي النَّصِّ الأول تتكرر صيغه في "شَهُوتَكَ" ، "أَقْمَتَهُمْ" ، "تَرَكَتَهُمْ" ، "لَكَ" ، "لَا

<sup>(١)</sup> الرسائل الأدبية، ص. ٣٩.

<sup>(٢)</sup> الرسائل الأدبية، ص. ٤٠.

<sup>(٣)</sup> في بناء النص، ص. ٩٣.

نجاوزها" بينما نجد في النص الثاني نجده يتوجه للخطاب "أفريك"، "وحد عليك"، "أغضبك"، "أوحشك"، "استوحش منك". وهذا التكرار يتحقق ما أشار إليه عبد القاهر من أن تكرير الضمير على المخاطب يعمق حضور المعنى في ذهن الملتقي، ويقيمه في حالة يقظة ذهنية متصلة<sup>(١)</sup>، وهذا التمط يندرج تحت ما يسمى بالإحالة المرجعية المباشرة<sup>(٢)</sup>، وهي إحالة تتوجه إلى المخاطب وجهاً لوجه؛ مما يعزز الطابع الجدي.

أما ضمير الغائب هنا فيعمل بوظيفة مزدوجة، فهو أولاً يكسر حدة المواجهة المباشرة بين المتكلم والمخاطب، ثم يوسع المشهد ليشمل أطرافاً أخرى، ففي النص الأول نراه في "إخوانك"، "استحببهم"، "ثقل"؛ حيث تربط حالة المخاطب بجموعة اجتماعية أوسع (إخوانه، ضيوفه، الملوك السابقون). وفي النص الثاني يظهر في "أعطيته"، "منعته"، في إحالة إلى طرف ثالث يدخل المعادلة الهجائية.

وهذا الاستخدام يتحقق التعدد الصوتي؛ حيث يصبح النص ساحة لتفاعل أصوات متعددة، بعضها مباشر (المخاطب)، وبعضها غير مباشر (الغائب)؛ مما يخلق مقارنةً ضمنيةً بين المخاطب والآخرين<sup>(٣)</sup>.

أما ضمير المتكلم فيقتصر حضوره في النص الأول في عبارة واحدة وبوضوح في "قلت له"، وهي صيغة تجعل الرّاوي مشاركاً مباشراً في الحدث،

(١) ينظر: دلائل الإعجاز، ص. ٢١١.

(٢) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٦.

(٣) ينظر: The Dialogic Imagination. P.293.

ومنح النَّصَّ بعْدًا من المصداقية السردية، أو ما يُسمِّيه النُّقاد "الإطار التضميني".

أما غيابه في النَّصِّ الثاني فليس نَفْصًا؛ بل هو اختيارٌ بلا غيَّ يرفع النَّصَّ إلى مستوى المثل الأخلاقي العام، الذي لا يحتاج إلى إسنادٍ شخصيٍّ<sup>(١)</sup>.

وهنا نلاحظ النَّصَّ يُوزَعُ الضَّمَائِرَ بطريقَةٍ تُحافظ على التوازن الإيقاعي، فيبدأ بالمخاطب؛ لشدِّ الانتباه، ثم ينتقل إلى الغائب لتوسيع المشهد، ثم يعود إلى المتكلم لإحكام السرد. هذا التناوب يُحقق الانسجام النَّصِّيَّ الذي يتجاوز التماسك الشكلي إلى وحدةٍ دلاليَّةٍ شاملة<sup>(٢)</sup>.

ولذا، فالضَّمَائِرُ في النَّصَين تُتَحَجَّ أثْرًا مُرْكَبًا: المخاطب يُولَدُ شعورًا بالضغط وتورطًا مباشرًا في الموقف، والغائب يُضفي بعْدًا اجتماعيًّا، ويخلق مقارناتٍ ضمنيَّةً، وينحِّ النَّصَّ أفقًا أوسع. أما المتكلم يُنْتَجُ مصداقيةً، ويُضفي الطابع التوثيقي، فالضَّمَائِرُ عنده ليستْ حياديَّةً؛ بل استراتيجيات حجاجية؛ المخاطب لإلزام الخصم، والغائب لتقديم الشواهد والمقارنات، والمتكلَّم لتشييت الحجة في إطار السرد الشخصي. وهذا التوزيع ينسجم مع ما ذهب إليه عبد القاهر من أنَّ البلاغة ليستْ في اللُّفْظِ المفرد؛ بل في نظم العلاقات بين الألفاظ في السياق<sup>(٣)</sup>، وهذا المزج هو أحد أسرار أسلوب الجاحظ الذي يجمع

(١) ينظر: في بناء النَّصَّ، ص. ٨٧.

(٢) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٩٢.

(٣) ينظر: دلائل الإعجاز، ص. ٥٥.

بين السخرية والجدّ؛ إذ يُوظّف الضمير بوصفه أداة إحالية حجاجية وجمالية في آن، فيدمج بين المباشرة والالتفاتات والتتوسيعة، في نصٍّ هجائي متكمّل، متّسّق البناء.

المجدول التالي يُوضّح ورود الضمائر بأنواعها في النصوص المختارة:

| نوع الضمير | أمثلة من النص  | مرات الورود | الوظيفة النصية  | الوظيفة البلاغية / التداوّلية   |
|------------|--|-------------|---|---|
| الغائب     | عليه، إليه، له، وصيته، خيرته، سنته، طريقته، كبره، عجبه، إخوانك (لهاء)، استحبّيتهم، ثقل، أعطيته، منعّته | 15          | يربط بين الجمل، ويوحد المرجع في النص، ويسّع التكرار اللفظي.               | - ينفّض حدة المواجهة المباشرة.<br>- يوسع المشهد؛ ليشمل أطراً أخرى.<br>- يخلق مقارنة ضمّنية بين المخاطب والآخرين؛ مما يعزّز السخرية والتهكم. |
| المخاطب    | شهوتك، أقمّتهم، تركّتهم، لك، لا نجاوزها، أفرّك، وجد عليك، أغضّبك، أوحشّك، استوحشّ منك                  | 10          | يوجّه الخطاب مباشرةً للشخص أو المتلقي، ويربط بين الأفعال والحالة الجدلية. | - يحقق الضغط النفسي والتأثير المباشر .<br>- يضع المخاطب في موقع المواجهة الحجاجية .<br>- يثير التوتر الحواري، ويخلق إيقاعاً هجائياً حيّاً.  |

| الوظيفة البلاغية /<br>التدليلية  | الوظيفة النصية   | مرات<br>الورود | أمثلة من النص      | نوع<br>الضمير |
|--|--|----------------|--------------------|---------------|
| <p>-يمنح النص مصداقية من خلال الشهادة المباشرة .</p> <p>-يمثل إطاراً تضمينياً يوثق الموقف .</p> <p>-يحقق الانتقال السلس من السرد إلى الحوار.</p> | <p>يقدم السارواي نفسه طرفاً في النص، وبعد الخطاب بإطار سردي.</p> | 2              | قلت له، قلت لمعاذ. | المتكلم       |

## ٢-الربط بالعطف:

العطفُ في العربية ليس مجرد علاقةٍ تركيبيةٍ بين مفرداتٍ أو جملٍ؛ إنَّه آليةٌ سبكيٌ تحفظ للنص تمسكه وتحذّي انسجامه، فاللواو مطلق الجمع، والفاء للتعقيب والسببية والنتيجة، وثم للترابي الزمني أو الريتي، وأو للترديد والتقسيم والاحتمال، وبل ولكن للإضراب والاستدراك، و"لا" العاطفة للنفي التراكمي؛ وكلها أدواتٌ تتحول عند الجاحظ إلى مفاصلٍ إيقاعيةٍ ومفاتيح حجاجية، تُكثّفُ أثر السخرية وتشدّ قارئها إلى بؤرة الهجاء. بعدها المعنى، يلتقي المفهوم العربي التراثي للعطف بوظيفته النصية الحديثة للربط المرجعي والإجرائي بين المقاطع، وإدارة الانتقال بين الأصوات داخل المشهد، فدوماً الأداة النحوية لا تقف عند أبواب الإعراب؛ بل تتوغل في بناء النص ووظائف القول.

إنَّ العطفَ في نصوصِ الماحظ يتجاوزُ وظيفته النحوية التقليدية لِيُصبحُ أداةً من أدواتِ الاتساق النصي، ومن العواطفِ التي استعملها:

أ. الواو: فكثرة استعماله إياها - خاصةً - تمثّل خيطاً دلائياً يربطُ الجمل بعضها ببعض، ويجعل القارئ يسير في النصِّ بانسياب، كقوله: " وجاره ذليل، وناصره مخدول، وجليسه مقموع، وغيريه ممنوع" <sup>(١)</sup> هنا تُصبح الواو وسيلةً لجمع صفات المذموم في نسقٍ واحدٍ يُضاعف من حدة التهكم، ويوفر نوعاً من الإيقاع المترافق الذي يشدّ المتلقي.

وعندما نظر للنصِّ القائم على حوار محمد المكي مع رجلٍ وجيهٍ يفتّش عن آيةٍ ينهي بها المجلس، نلاحظ أنَّ البناء يسير هكذا: "إنْ أقمتهم استحييتهم، وإنْ تركتهم شَفَلَ عليك مكاحمِهم، وما زالت الملوك تجعل لهذا أمارةً، وتنصب له علامَةً. وقد قيل هذا لمعاوية... وقال يزيد... وقال عبد الملك... وقال سليمان..." فنشاهد الواو التراكمية تتواتي في: وما زالت الملوك... وتنصب...، ثم " وقال... وقال... وقال..." لتشيد سلسلة استشهادية تُقوّي الحجّة ببراكمة الأمثلة. وظيفة هذه الواو ليست مجرد جمع لفظيٍّ؛ بل تضي بالقارئ بين مقامات الخلفاء في سرعةٍ محسوبةٍ تُشبه تقليل بطاقاتٍ في أرشيف؛ كل بطاقه تُسجّل آيةً لإنهاء المجلس. هذا التكديس بالطف يمنح الخطاب إيقاعاً عديداً وذاكرةً سهلة الاسترجاع.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٢٠.

ونجدها - أيضًا - تراكم أعراضًا أخرى في قوله: "أسلمته الحال إلى القسوة، واستفرغته الغفلة، واستولى عليه سلطان الطبع، وكشف على قلبه حجاب الرين"<sup>(١)</sup>.

فهنا أربعة أفعال متعاطفة (أسلمته - استفرغته - استولى - كشف) تصنع متالية علائم تُحاصر الموصوف من الجهات الأربع: الحال - الغفلة - الطبع - الرين. فالواو هنا يشبه العدد الوصفي يُشعر بثقل التراكم. ونجد التوازن الصوتي بالتكرار الصوتي لكاف المخاطب مع الكلمات: أُفقرك - عليك - أغضبك - أوحشك - منك "مع الواو" المنتظمة يُنبع إيقاعًا تذكّريًا، فالاعطف هنا إيقاع ووسم معًا، يُذكّر ويُشهر.

بل الواو تفيد المقابلة مع "إن" الحاصرة، كما في قوله: "ينبئ عنه السيف وإن كان صارماً، وتقف عنه الحجّة وإن كانت قاطعة"<sup>(٢)</sup> فالواو تقرن عبارتين متماثلتين تركيبيًا، وتضييف مفارقة حجاجية، فالسيفُ الصارم والحجّة القاطعة يتعثّران به؛ إنّه تعجيزٌ كليٌّ تنسجه الواو على سلكين متوازيين.

ونجد الواو تُرتب سلّم النتائج، تكرار الواو في قوله: "وإن منعته وجد عليك، ومتى وجد عليك ظلّماً أغضبك، ومتى أغضبك أوحشك، ومتى أوحشك استوحش منك"<sup>(٣)</sup> يديير عجلة السبيبة في تتابعٍ منطقي: العطاء ← الفقر؛ المع ← السخط؛ الظلم ← الغضب، ← الوحشة المتبادلة.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٨.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٤٠.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

هنا تتولّ الواو وظيفة الربط الحجاجي ليست مطلق الجمع؛ بل لتصعيد سلسلة المعلول .

أيضاً نجد الواو و"لا" العاطفة، حيث تتولى "ولا" على نمط "ولا تُنْتَنِي" له خيراً؛ ولا اشتاق إلى صديق، ولا استوحش إلى أنيس" ، وهذه عاطفةٌ نافية تراكم سلسلة الحرمان القيمي، فهي ليست نحويةً مفردةً فحسب؛ إنّها وحدة إيقاعيةٌ تُضفي ختماً سلبياً على كلّ قيمة (حبّ- قنّ- اشتياق- استيحاش- توكل- فرع...).

ونجد الواو لترصيع الصفات في قوله: "في أنفه خنزوانة، وفي رأسه نعرة"<sup>(١)</sup> فإعادة الجاز والمجرور مع الواو تُنشئ تنازلاً تصوّرياً بين "خنزوانة" و"نعرة" ، ثم نجد "ومن... ومن... ولم... ولم" سقالاتٍ عطفيةٌ تُتمّ إغلاق المشهد.

ونجد واو الحال الاستثنافية في: "وويل من أثني عليه خيراً، وقدر لديه عرفاً! وويل من ترك الرد عليه، ولم يرفع ذلك إليه"<sup>(٢)</sup> تجمع فعل القول وفعل التقدير؛ هجاءٌ يُصيب اللسان والبنية معًا، وحصيلة العطف هنا شبكة حرمان قيمي يغدو معها «الصديق» ضدّ كلّ فضيلةٍ في المعجم الاجتماعي.

فالواو الاستثنافية هنا تسرد: "وقال... وقال" حافظةً على خط الزمن التفسيري دون تراخٍ. فغياب "ثم" يُشيع إحساس العجلة؛ إذ الهجاء يريد إثناءً سريعاً للمجلس، فيحاكي بالعاطف القرار السريع.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٤٠.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٦.

ولو استطردنا في النصوص لوجدنا في قوله: "بما يشفي الصدر فيه ويشلجه، ويبين عند الغدر فيه ويكشفه"<sup>(١)</sup> جملاً دلائلاً؛ إذ جعل الواو عمدة الربط هنا، فنسج بها بين أطراف الكلام نسجًا محكمًا، فعطف "يشلجه" على ما سبقه "بما يشفي الصدر" ، ثم عطف "يكشفه" على "ويبين عند الغدر" فالواو هنا ليست مجرد أداة ربط؛ بل هي مفتاح المعنى الذي يدخل الجملة في نسج النص؛ إذ تفتح أفقاً دلائلاً، يوحي بالتكامل بين أجزاء العبارة وتراكم صورها<sup>(٢)</sup>.

وقد أضاف الجاحظُ إلى ذلك توظيف "أَل" العهدية في: "الصدر" و"الغدر" ، فاستقرَّت الدلالة على تخصيص المقصود دون غيره؛ مما زاد التماسك وأغنى الصورة. ومن ثم فإنَّ اختيار الواو لم يكن عفوياً؛ بل هو وعي بكونها الأصل في باب العطف، والأداة الأقدر على جمع الأشتات وربط المعاني بعضها ببعض، وهو ما جعل النحاة واللسانيين يعدون العطف أبرز صور التماسك النصي<sup>(٣)</sup>.

ومن شواهد ذلك - أيضاً - قوله: "يعق أباه، ويحسد أخاه، العجب شقيقه، والبنخ صديقه، والنفح أليفه، والصلف عقيده"<sup>(٤)</sup>، وقوله: "ولكن استفرغ اللئم وتعرقه، وبلغ غايتها واستوعبه، وكيف ولم

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

(٢) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص. ١١٤.

(٣) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٢٢٦.

(٤) الرسائل الأدبية، ص. ٣٢.

يسمع بملحة قط ولا فهمها، ولا ابتسם من نادرة قط ولا علقها<sup>(١)</sup>. فقد اتفق علماء نحو النص أن العطف أحد أهم أنواع الرابط إن لم يكن أهمها، وأهم أنواع حروف العطف التي تؤدي وظيفة الربط هي الواو<sup>(٢)</sup>. وقد وجدنا الجاحظ بالغ الكثافة لتوظيف الواو؛ حيث تتابعت حتى غدت كأنها خيوط نول نسجت صورة هجائية كاملة الملامح، فقد وظف الواو أداة للعطف والربط، فربط بين الجمل السابقة كلها؛ لتدل على أنها جميعها تشتراك في كونها صفات هذا الشخص المذموم، فربط بينها جميعاً بالواو؛ للدلالة على اشتراك تلك الصفات واجتماعها في شخص واحد<sup>(٣)</sup>.

والواو هنا لم تقتصر على الوصل<sup>(٤)</sup>، وإنما أدّت دوراً إيقاعياً وتراتيمياً؛ فهي تجمع بين الصفات لتدل على أنها جميعاً تتعقد في شخص واحد، فكأن القارئ أمام مراة متكسرة تُعيد الوجه في صور متراكبة، لا يملك معها إلا أن يدرك أن المذموم قد استغرقه النقص كلها. والحق أن هذا التراكم المعنوي لم يكن ليكتمل لولا الواو، التي أتاحت تكرارها إيقاعاً متدافعاً، يوازي تدافع الصفات في دلالتها الهجائية<sup>(٥)</sup>.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٦.

(٢) ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ٢٣.

(٣) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، ص. ١٢٨.

(٤) ينظر: الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب، ص. ٣١.

(٥) ينظر: قضايا النحو في التراث العربي، ص. ٧٥.

وفي قوله: "ولكن استفرغ اللؤم وتعرقه، ويبلغ غايته واستوعبه، وكيف ولم يسمع بملحة قط ولا فهمها، ولا ابتسم من نادرة قط ولا علقها"<sup>(١)</sup> وهنا يزداد وضوح الدور الذي تنهض به الواو؛ إذ لم تستعمل كفاسِلٍ بين الجمل؛ بل جسراً معنوياً يضمن أن تصدر جميع الأفعال عن ذات واحدة. فهي تدل على الاشتراك في الفعل والدلالة، حتى يتشكل من النص مشهد مكثف يفيض بالصور التي تؤكد انغماط المذموم في اللؤم والبلادة. ولئن كان النهاة يرون الواو أدق أدوات العطف دلالة على المشاركة، فإنَّ الجاحظ قد أحسن تطريعها حتى غدت أدَّاء تلامِّ نصيٍّ لا يتصور الكلام من دونها<sup>(٢)</sup> فهي تحافظ على الإيقاع، وتضمن وحدة التصوير، وتمْنَح النَّصَّ طاقة بلاغية تستعصي على التفكك<sup>(٣)</sup>.

وعليه، نخلص إلى أنَّ الواو تصنع الأُرشفة، والفاء تُصدر المُؤتَّه، وتكرار العطف يثبت المعيار، كل خليفة له عالمة واضحة لإكماء مجلسه. هذا الجمع بين السُّلْمِ العطفي والتدرج التداولي يجعل النصوص المختارة درساً في توظيف العطف بوصفه تصميماً للمشهد لا وصلاً بين جُمل فحسب.

والواو في كل هذه التراكيب ليست مجرد حرف عطف؛ إنَّها أدَّاء ربطٍ نصيٍّ تؤسس إيقاعاً تراكمياً يشي بكثره المثالب، وتعدد وجوه اللؤم، بحيث يبدو المهجو محاطاً بالمعايب من كل جانب.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٢.

(٢) ينظر: المناهج النحوية: دراسة في أصول التفكير النحوي، ص. ١٣٣.

(٣) ينظر: الترابط النصي في البلاغة العربية، ص. ٢٠١.

بـ. الفاء، كـالـإـجـرـائـيـةـ الـتـيـ تـظـهـرـ فـيـ: "فـاـجـعـلـ لـكـ آـيـةـ"ـ،ـ وـهـيـ فـاءـ نـتـيـجـةـ وـتـعـقـيـبـ،ـ تـنـقـلـنـاـ مـنـ تـرـاـكـمـ الـشـوـاهـدـ إـلـىـ أـمـرـ إـجـرـائـيـ مـوـجـهـ لـلـمـخـاطـبــ.ـ هـنـاـ يـتـحـوـلـ الـعـطـفـ إـلـىـ فـعـلـ تـدـاـولـيـ بـعـدـ الـوـاـوـ الـتـيـ رـاـكـمـ الـأـمـثـلـةـ،ـ تـأـتـيـ الـفـاءـ لـتـدـفـعـ الـمـخـاطـبـ إـلـىـ قـرـارـ عـمـلـيــ.ـ

وـمـثـلـهـ الـفـاءـ السـبـبـيـةـ فـيـ قـوـلـهـ: "فـلـمـ يـقـ فيـ عـقـلـهـ فـضـلـ لـلـاـسـتـمـاعـ"ـ حـيـثـ تـلـتـقـطـ نـتـيـجـةـ شـامـلـةـ لـلـتـرـاـكـمـ السـابـقـ،ـ فـالـنـظـوـمـةـ الـوـصـفـيـةـ تـنـوـلـ إـلـىـ تـعـطـيلـ الـقـوـيـ؛ـ الـعـقـلـ وـالـاسـتـطـاعـةــ.ـ وـبـهـذـاـ يـتـوـلـ الـعـطـفـ بـهـاـ بـنـاءـ مـعـادـلـةـ السـبـبـ وـالـنـتـيـجـةــ.ـ

وـعـنـدـمـاـ نـعـمـ النـظـرـ فـيـ قـوـلـهـ: "قـدـ تـمـكـنـ مـنـهـ الشـيـطـانـ،ـ فـهـوـنـ عـلـيـهـ سـخـطـ الـرـبـ،ـ وـسـهـلـ عـلـيـهـ عـقـابـ الـأـبـدـ،ـ وـوـعـدـ الـظـفـرـ،ـ وـمـنـاهـ السـلـامـةـ،ـ وـلـفـنـهـ الـاحـتـاجـ بـالـبـاطـلـ،ـ وـزـيـنـ لـهـ قـوـلـ الرـوـرـ،ـ وـنـظـمـ لـهـ خـلـالـ الشـرـ"ـ<sup>(1)</sup>ـ نـجـدـ سـلـسـلـةـ بـئـيـتـ عـلـيـ الـفـاءـ السـبـبـيـةـ الـمـحـوـرـيـةـ الـتـيـ تـرـبـطـ سـبـبـاـ وـاحـدـاـ (ـالـتـمـكـنـ الشـيـطـانـيـ)ـ بـسـمـرـوـحةـ نـتـائـجـ تـتـدـرـجـ مـنـ التـزـيـنـ إـلـىـ التـنـظـيمـ؛ـ وـمـنـ الـوـعـدـ إـلـىـ التـمـنـيـةــ.ـ إـنـهـاـ مشـهـدـ إـفـسـادـ مـتـعـاقـبـ تـمـسـكـهـ الـفـاءـ مـنـ رـأـسـهــ.ـ

جـ.ـ مـنـ أـدـوـاتـ الـرـبـطـ النـحـوـيـةـ فـيـ النـصـ "أـوـ"ـ؛ـ حـيـثـ أـفـادـتـ التـقـسـيمـ،ـ وـالـتـخـيـرـ،ـ وـالـاحـتـماـلـ،ـ فـفـيـ قـوـلـهـ: "وـيـلـ مـنـ ظـنـ أـنـهـ يـرـجـوـهـ،ـ أـوـ يـطـمـعـ فـيـهـ...ـ وـوـيـلـ مـنـ عـادـ إـلـىـ تـأـمـيـلـهـ،ـ أـوـ طـمـعـ فـيـ مـالـهـ،ـ فـ"ـيـرـجـوـهـ،ـ أـوـ يـطـمـعـ فـيـهـ،ـ عـادـ إـلـىـ تـأـمـيـلـهـ،ـ أـوـ طـمـعـ فـيـ مـالـهـ"ـ "أـوـ"ـ هـنـاـ لـيـسـتـ لـلـشـكـ وـالـتـرـدـ؛ـ بـلـ لـتـوـسـيـعـ مـظـانـ الـإـدـانـةـ،ـ أـيـ طـرـيـقـ دـخـلـتـ مـنـهـ إـلـىـ هـذـاـ "ـالـصـدـيقـ"ـ

(1) الرسائل الأدبية، ص. ٣٩.

انتهيت إلى الخيبة. فـ "أو" تحسن رسم التخيير: الرجاء والطمع؛ العودة للتأميم والطمع في المال. فأي باب دخلته دخلت الإثم.

د. "لا" المفيدة النفي التباعي: تتوالى "لا" في النصوص التالية: "لم يتوكّل قط إلا على حيلته، ولا فزع إلا إلى رأيه، ولا عرف الاستخارة والاستشارة... ولا يعرف التوفيق، ولا يثق بالتوّكّل" قوله: "فلم يبق في عقله فضل للاستماع، ولا في استطاعته بقية للتصريف" ، قوله: "ولا يعرف التقى ولا المروءة" لتبني خرائط العُقُم في القيم، فلا حب، لا تقي، لا توّكّل، لا فزع إلى الله، لا توفيق، لا ثقة بالله، لا مروءة. العطف بـ "لا" ينسج حاشيةً سوداء حول شخصية المهجو.

هـ. "ثم": مع أنها أدق في التراخي الرمزي، فقد آثر الجاحظ الواو والفاء؛ فكأنَّ البلاغة الهجائية تكره التراخي، فالتوبيخ لا يتحمل التراخي، والصديق المذموم يفضي إلى الشر بلا إبطاء، غير "ثم" يدعم البنية العطفية بأثر القسوة، وهذا خيار أسلوبي ينسجم مع مقصد الهجاء الفضح العاجل.

بهذا يتبيّن أنَّ العطف بكل أدواته عند الجاحظ ليس زينةً تركيبيةً؛ بل هندسة خطاب، يوزع الزمن والحجّة والانفعال، ويعطي للهجاء شكله الحي، سريعاً حين يلزم (فاء)، متراكماً حين يُراد التتفيل (واو)، مُحاصرًا حين يلزم الإدانة الشاملة (لا العاطفة)، ومقسماً حين يقتضي الحاجاج رسم البدائل (أو). ومثل هذا الوعي ببناء النص يجعل الخطاب الهجائي عند الجاحظ مشاهد مُحكمة النسق، لا جُمالاً متباشة.

والجدول التالي يبيّن أدوات العطف في النصوص المختارة:

| الوظيفة النحوية                     | الوظيفة البلاغية/التداویة   | مرات الورود (تقريباً) | مواقع/شواهد ثوذجية من النص   | الأداة |
|-------------------------------------|---|-----------------------|--|--------|
| مطلق الجمع والربط بين الجمل والصفات | تراكم الصفات/الأفعال، تسريع الإيقاع، بناء "أرشيف" حجاجي متتابع، إحاطة المهجو بالمثالب من كل جهة | 28                    | " وجاره ذليل، وناصره مخدول،<br>وجليسه مقموع، وغريمه<br>منوع" / " وما زالت الملوك...<br>وتتصب... وقد قيل...<br>وقال... وقال..."/<br>" واستفرغته... واستولى...<br>وكف..." / " وإن منعه...<br>ومتي... ومتى..."/<br>" ووبل... وقدر... ولم..."/<br>" ... وينتجه، ويبين...<br>ويكشفه" / " وبحسد...<br>والبذخ... والنفج...<br>والصلف..."/ "... وبلغ...<br>وكيف... ولم..." | الواو  |

| الوظيفة النحوية    | الوظيفة البلاغية/التدالوية   | مرات الورود (تقريباً) | مواقع/شواهد نوذجية من النص   | الأداة     |
|--------------------|--|-----------------------|--|------------|
| تعقيب/نتيجة وسببية | نقل الخطاب من التكديس الوصفي إلى قرار عملي، وبناء سلسلة سبب ...نتيجة | 3                     | "فاجعل لك آية" / "فلم يبق في عقله... / "قد تمكّن منه الشيطان، فهوّن عليه..."   | الفاء      |
| تراث زمني/رتبى     | حضور نادر يبرز أن نسق المجاز يميل للتصعيد السريع لا التراخي          | 1                     | "ثم ما ظنك بعرق السوء إذا تقادم..."  | ثم         |
| تحيير/تقسيم        | توسيع مظان الإدانة: أي طريق تسلكه ينتهي بالخيبة                      | 2                     | "يرجوه، أو يطمع فيه... عاد إلى تأميله، أو طمع في ماله"   | أو         |
| نفي تراكمي متعاطف  | صناعة حالة سوداء حول المهجوّ عبر خرائط عُقم قيمي متتابعة             | 13                    | "ولا تمنّى له خيراً؛ ولا اشتاق... ولا استوحش" / "... ولا يعرف التوفيق، ولا يثق بالتوّكّل" / "... ولا في استطاعته بقية... / "ولا يعرف التقىة ولا المروءة" / "... ولا فهمها، ولا ابتسم... ولا علقها" | لا العاطفة |

ومن خلال الجدول السابق نجد الواو عمود النسق؛ إذ تبني تراكماً وصفياً وحجاجياً، يحول السرد إلى سجل وقائع، ويُقيِّي المتكلمي في تيارٍ إيقاعيٍّ متلاحم، في حين أنَّ الفاء لاحقة للتراتم الذي نسجته الواو، فتشدّ الخطاب نحو نتيجة عملية أو حكم ملزم، بينما تأتي "ثم" نادرة؛ إذ الهجاء يكره التراخي، و"أو" ترسم بدائل مغلقة تُفضي كلّها إلى الإدانة، وأما "لا" العاطفة فتراتم النفي قيمةً بعد قيمة، وتحاصر الصورة الأخلاقية للمهجو بنسقِ حكم.

**٣-الربط الشرط:** الجاحظ لم يوظف أدوات الشرط لأداء المعنى المنطقي فحسب؛ وإنما جعل منها آليات ربطٍ نصي تعكس وعيه بمفهوم الانسجام، حتى لتبدو نصوصه نموذجاً مُبكرًا لما يسميه لسانيو النص بالترابط الشرطي<sup>(١)</sup>. إنَّ الجاحظ في نصِّه الذي يرويه عن الحصين بن الحسين يُمثل ذروة التلامم بين فنِّ السرد ووظائف الربط النصي. فقد جاء قوله: "إِنَّ مَا يَقُولُ مِنْ رَجُوعٍ، وَيَقْنُطُ مِنْ نَزُوعٍ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ طَبَعَ عَلَى قَلْبِهِ فِي الْأَقْوَمِ، وَضَرَبَ عَلَى سَمْعِهِ فِي الْبَخْلِ"<sup>(٢)</sup> مشحوناً بالبناء الشرطي المركب الذي يجعل من أداة الشرط محوراً لربط الجمل بعضها بعض. فالجملة الشرطية "إِذَا كَانَ عَاقِلًا" لم تُذكر على سبيل العرض العابر؛ بل صارت قياداً منطقياً جامعاً عُلّقت عليه باقي الصفات. وهذا اللون من التعلق الشرطي يؤكد ما أشار إليه النحاة والبلاغيون من أنَّ أدوات الشرط ليست مجرد تراكيب نحوية؛ بل هي أدوات نصّية تمارس وظيفة الربط وتوسّس لتماسك البنية الخطابية.

(١) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، ص. ١١٧.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٦.

ويزداد هذا المعنى وضوحاً في نصّه الآخر: "ولو تماسك بسبب من الخير وإن ضعف، أو رغب في شيء من المعروف وإن قل، لأضررت عنه صحّها، وطويت عنه كشحّا" <sup>(١)</sup>. فالجاحظ هنا يجمع بين أداتي الشرط (لو وإن)، ليجعل من الشرط أساساً للحكم، فـ "لو" تفيد الامتناع لامتناع، بينما "إن" تفيد التعليق على إمكان وقوع الفعل، وكلاهما يربط بين الجملة الشرطية والجواب في نسقٍ واحد، يحقق التماسك ويكشف عن قدرة الواو وسائر الروابط على بناء نصٍ متماسك في مستوييه التركيبي والدلالي <sup>(٢)</sup>.

وفي قوله: "فإن أقمتهم... وإن تركتهم"، تكرار الواو قبل "إن" يعطي موازنةً شرطيةً تُفصّل وجهي الموقف الإبقاء والانسحاب. فالعاطف هنا يُتّجع مصفوفةً شرطيةً متوازية، يتّساق فيها المعنى على محورين متناظرين، فيتحقق توازن التوبيخ والنصر الذي يريد الجاحظ في هجائه الاجتماعي الرقيق.

وعندما ننعم النظر في نصٍ آخر نجد نموذجاً حكمياً شديداً التكثيف في حضور رابط الشرط: "بئس الشيء الصديق: إن أعطيته أفقرك، وإن منعه وجد عليك، ومتى وجد عليك ظلماً أغضبك، ومتى أغضبك أو حشك، ومتى أو حشك استوحش منك".

بل حضر التضفير بين العطف والشرط، فنجد الجاحظ يعطف جملأ شرطيةً متوازية ( وإن منعه... ومتى... ومتى...؛ هذا التوازي

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٧.

(٢) ينظر: مغني الليب، ص. ٣٣٧؛ ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص. ٢٧٥.

العطف يصنع سلماً منطقياً يفضي إلى اليقين: لا يخرج قانونياً للمهجو من شبكة القول.

وفي سياق آخر يبرزوعي الجاحظ ببنية الرابط النصي؛ إذ اختار "إذا" أداة جامعة بين دلالي الظرف والشرط؛ فهي تربط الجمل على نحو يشي بالاستقبال ويُشعر بالشرطية، فتصبح كل جملة مشروطة بسياقها الزمني والمفهومي، يقول: "لم ما ظنك بعرق السوء إذا تقادم، وللئوم إذا تمكّن، والبخل إذا تفحل، والفحشاء إذا تمت"<sup>(١)</sup> هذا التوظيف لا يتحقق مجرد تراكم وصفي؛ بل يدلّي بنسق دلالي متّسّك، يربط بين السمات السلبية ويصوغها في إطار سببي- زمني واحد. ومن ثم فإن «إذا» هنا تؤدي وظيفة نصية عليها، تجعل النصّ وحدة متلاحمةً يتّازر فيها التركيب مع المعنى<sup>(٢)</sup>.

تبرز النصوص السابقة أنَّ الجاحظ لم يكن يوظف الروابط الشرطية للتزيين الأسلوبي فحسب؛ وإنما كان يستثمر طاقتها في توليد المعنى، وبناء النص على نحو يضمن ترابط أجزائه، ويؤكد وحدة فكرته المركزية. وهذا ما يجعل الشرط عنده من أعظم أدوات الرابط النصي وأكثرها تأثيراً في توجيه المتلقي نحو الفهم الصحيح للمغزى، وهذا التّنّمط يُمثل ما يُسمى بـ"الرابط السببي"؛ حيث لا تُفهم الجملة إلا بعلاقتها بما قبلها<sup>(٣)</sup>.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٥.

(٢) ينظر: نسيج النص، ص. ١١٩.

(٣) ينظر: النص والخطاب والإجراء، ص. ٦٧.

والجدول التالي به إحصائية تقريبية لأدوات الشرط التي استعملها الجاحظ في النصوص المدروسة:

| الوظيفة النحوية                             | الوظيفة البلاغية<br>التدالوية   | مرات<br>الورود<br>(تقريرياً) | شاهد من النص  | الأداة |
|---|---|------------------------------|---|--------|
| أداة شرط جازمة<br>للتعليق على<br>وقوع الفعل | - تعليق الحكم على<br>الشرط.<br>- خلق موازنة بين وجهي<br>الموقف (البقاء/الترك).<br>- تقوية البنية الجدلية<br>بالتوازي النصي. | 5                            | «إنّ ما يؤنس من<br>رجوعه...» / «إن أقمتهم<br>استحييتهم، وإن تركتهم<br>ثقل...» / «إن أعطيته<br>أقرك، وإن منعه وجد<br>عليك» | إنْ    |
| أداة شرط تفيد<br>الامتناع لامتناع           | - إبراز المفارقة (استحالة<br>تحقق الخير).<br>- إنتاج صورة بلاغية<br>تؤكد غلبة النهايات.                                     | 1                            | «لو تمسك بسبب من الخير<br>وإن ضعف»...   | لو     |
| طرف لما يستقبل<br>يتضمن معنى<br>الشرط       | - يربط الصفات بتطورها<br>الزمني.<br>- يمنح النص بعداً سبيلاً<br>زمانياً.<br>- يخلق اتساقاً بين التراكم<br>الوصفي والزمن.    | 5                            | «إذا كان عاقلاً...» / «إذا<br>تقادم... إذا تمكن... إذا<br>تفحل... إذا تمت»  | إذا    |
| أداة شرط ظرفية<br>زمانية                    | - رسم سلّم سببي متدرج   | 3                            | «متى وجد عليك ظلماً<br>أغضبك، ومتى أغضبك  | متى    |

| الوظيفة النحوية | الوظيفة البلاغية /<br>التداوليّة   | مرات<br>الورود<br>(تقريباً) | شاهد من النص                             | الأداة |
|-----------------|--|-----------------------------|--|--------|
|                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- إظهار حتمية النتائج وتنابعها المنطقي.</li> <li>- يضمن انسجام النص عبر تتابع الشرط والجواب.</li> </ul> |                             | <p>أوحشك، ومتى أوحشك<br/>استوحش منك"</p> |        |

### ثانياً: الربط بالإحالة:

يُظهر الجاحظ براءة لافته في توظيف أدوات الربط والإحالة بوصفها آليات أساسية في بناء نصوصه. فالمجاء عنده لا يقوم على القدر المباشر فحسب؛ بل يتکيء على شبكةٍ من الروابط اللغوية التي تمنح الخطاب تماسگاً داخلياً وتفتح أمام المتلقي إمكانات متعددة للتأويل.

فلا يلاحظ في قوله: "استشهد العدول، وأهل المخيلة والعقول، على أن لم أر له محتاجاً، ولا عنه مكذباً، ولا رأيت أحداً يرحمه، أو يحفل به، أو يمسك عنه، أو يشفع فيه" (١)، أنَّ الجاحظ أكثرَ من توظيف الضمائر المتصلة: (له، عنه، يرحمه، به، فيه). وهذه الضمائر، من حيث هي إحالة داخلية، تعود كلها على الشخص المذموم. إنَّ هذا التكرار الإحالى لا يؤدي وظيفة إحاليةً فحسب؛ بل يمنح النصَّ إيقاعاً متماسگاً، ويرسخ في ذهن القارئ صورة

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

شخصية محاطة بالازدراء من جميع الجهات. إنَّ الضمير من أبرز وسائل الاتساق النصي، وهو ما يبرزه الجاحظ عمليًّا في هذا السياق<sup>(١)</sup>.

وفي موضعٍ آخر حين يقول: "يضرُّ - والله - عنده ما ينفع الكرام، وينفع عنده ما يضرُّ الكرام" ، نجد أنَّ تكرار اسم الموصول "ما" قد أتاح للجاحظ نسج مقابلة دقيقة بين المنفعة والضرر. ثم يضيف "أَلَّا" العهدية في "الكرام"؛ ليشير إلى جماعةٍ معروفةٍ ذهنيًّا لدى كل قارئ. هذه الإحالة الموصولة لا تُنْتَج اتساقًا فحسب؛ بل تخلق طبافًا دلاليًّا بين النفع والضرر، يضاعف من حدة السخرية. وهو ما وصفه العواصي<sup>(٢)</sup> بكونه إحالة ذات وظيفة دلالية مضاعفة.

وفي قوله: "لَمْ يَفْهَمْ عَنِ اللَّهِ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا ازدراهُ، وَلَا رَوْيَ أَثْرًا، وَلَا طَلْبَ شَعْرًا، وَلَا حَفْظَ خَبْرًا، وَلَا قَرْأَةً تَنْزِيلًا"<sup>(٣)</sup>، نجد أنه حال إحالٍ خارجيةً في عددٍ من الجمل، فبدأ بقوله: "لَمْ يَفْهَمْ عَنِ اللَّهِ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا ازدراهُ" ، وهي إشارة إلى عموم الدين الذي يجب احترام النعم وعدم ازدرائها، ثم أحال إلى السنة المطهرة في قوله: "وَلَا رَوْيَ أَثْرًا، وَلَا حَفْظَ خَبْرًا" ، ثم أحال إلى القرآن الكريم في قوله: "فَوْقَ الْعَذَابِ الْأَدْنِيِّ، وَدُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ"؛ حيث يحيل إحالٍ مباشرةً إلى النَّصِّ

(١) ينظر: نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوبي، ص. ١١٧.

(٢) ينظر: لسانيات النص: مدخل نظري وتطبيقي، ص. ٧٧.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٧.

القرآن: ﴿ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدَمَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾<sup>(١)</sup>.

هذه الإحالات النصية الخارجية ليست مجرد استعارة بلاغية؛ بل هي إدخال للنص الديني في نسيج هجائي، بما يضفي بعدها تداوياً مركباً؛ إذ يجمع بين سلطة النص المقدس ووظيفة القدح الديني. وهذا النوع من التناص يمنع الهجاء مشروعية دينية وأخلاقية<sup>(٢)</sup>.

وعندما ننعم النظر، نجد الجاحظ يورد قول الحارثي: "لم أر لثوماً قط إلا والدهر ينقص منه أو يزيد فيه، إلا لثومه؛ فإنه قد تناهى في القوة، وبلغ أقصى النهاية"، هنا يبرز لون من الإحالة الذهنية؛ إذ يضع "اللثوم" في مقارنة مع تجرب البشر المعتادة؛ ليؤكد تفرد الشخصية المذمومة في بلوغ أقصى حدود الرذيلة. هذا اللون من الإحالة يستند إلى الذاكرة الجمعية التي ترى الصفات في حال مدد وجزر؛ إلا أن "اللثوم" هنا قد استقر واستبد، فأضحت جوهراً ملزماً. ويعتبر هذا النمط من الإحالة وسيلة نصية لإعادة بناء القيم المشتركة عبر السخرية<sup>(٣)</sup>.

وما يميز الجاحظ أنه لا يكتفي بأداة واحدة من أدوات الإحالة؛ بل يجمع بينها في نسيج واحد: ضمير يعقبه موصول، واقتباس قرآني يتبعه تعبير ذهني، وكل ذلك في إطار هجائي متماسك<sup>(٤)</sup>. ومن هنا يصبح النص عنده

(١) سورة السجدة: ٢١.

(٢) ينظر: تحليل الخطاب: دراسة في النص والنسق، ص ٩٢.

(٣) ينظر: تحليل الخطاب الشعري، ثنائية الاتساق والانسجام، ص ١٣٤.

(٤) ينظر: مهارات التعرف على الترابط في النص، ر بما الجرف، ص ٨٢.

شيبيها بشبكة مترابطة، حيث تتضادر الروابط؛ لتمكن القول تماسگاً داخلياً، ولتفتح في الوقت ذاته على أفق تداولي خارجي؛ حيث تتحقق وحدة النص عبر أدوات إحالية متنوعة<sup>(١)</sup>. وهذا المنهج يعكس ما يمكن تسميته بـ"الهجاء النصي" الذي يجمع بين البلاغة القديمة وآليات لسانيات النص الحديثة<sup>(٢)</sup>.

والجدول التالي به إحصائية تقريبية للإحالات في المدونة المختارة:

| الأداة/الوسيلة                            | عدد الورود<br>(تقريباً) | الوظيفة النحوية                            | الوظيفة البلاغية / التداولية  | ال Shawahed من النص  | نوع الرابط |
|---|-------------------------|--|---|--|------------|
| الضمائر المتصلة (له، عنه، يرحمه، به، فيه) | 6                       | إحالة داخلية إلى مرجع واحد (الشخص المذموم) | - توكيد وحدة المرجع.<br>- تكوين صورة محاصرة بالذم من كل الجهات.<br>- إيقاع تراكمي يزيد من الضغط النفسي. | "لم أر له محتاجاً، ولا عنه مكذباً، ولا رأيت أحداً يرحمه، أو يحفل به، أو يمسك عنه، أو يشفع فيه" | الضمائر    |
| اسم الموصول (ما)                          | 2                       | أداة ربط بين الجملة وصلتها                 | - خلق مقابلة بين النفع والضرر.<br>- تكوين طباق دلالي يزيد السخرية.                                      | "ما ينفع الكرام... ما يضر الكرام"  | الموصولات  |

(١) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٦٠.

(٢) ينظر: لسانيات النص: مدخل نظري وتطبيقي، ص. ٨١٠.

| الأداة/الوسيلة   | عدد الورود (تقريباً) | الوظيفة النحوية                        | الوظيفة البلاغية / التداولية  | ال Shawahed من النص   | نوع الرابط          |
|--|----------------------|--|---|---|---------------------|
| الكرام   | 2                    | تخصيص<br>الجماعة<br>المعهودة<br>ذهنياً | - إحالة إلى صورة ذهنية مشتركة عند القارئ.<br>- تضخيم المفارقة بين المذموم وبين أهل الفضل.     | "ما ينفع<br>الكرام ... ما<br>يضر الكرام"  | أول العهدية         |
| نصوص دينية<br>(الله، أثر،<br>خير، تنزيل،<br>العذاب،<br>الأدنى،<br>العذاب<br>(الأكبر) | 5                    | إحالة إلى<br>القرآن<br>والستة          | - توظيف النص المقدس<br>- إضفاء مشروعية دينية<br>على القدر.<br>- تعزيز البعد التداولي<br>للنص. | "لم يفهم عن<br>الله شيئاً...<br>ولا روى<br>أثراً... ولا<br>حفظ خبراً...<br>ولا قرأ<br>تنزيلاً... فوق<br>العذاب الأدنى<br>ودون العذاب<br>الأكبر" | الإحالة<br>الخارجية |
| المفاهيم المجردة<br>(اللؤم، الدهر،<br>القوة، النهاية)                                | 3-4                  | إحالة على<br>تجارب<br>جمعية            | - إعادة بناء القيم<br>المشتركة (اللؤم استثناء دائم).  | "لم أمر لؤماً فقط<br>إلا والدهر<br>ينقص منه أو<br>يزيد فيه، إلا<br>لؤمه..."   | الإحالة<br>الذهنية  |

| الأداة/الوسيلة | عدد الورود<br>(تقريباً)                         | الوظيفة النحوية        | الوظيفة البلاغية / التداولية                            | ال Shawahed من النص  | نوع الرابط  |
|----------------|---|------------------------|---|--|---|
|                |   |                        | - استدعاء الذاكرة<br>الجمعية في المفاضلة بين<br>الصفات. |  |   |
| +<br>+<br>+    | الجمع<br>ضمير<br>موصول<br>اقتباس<br>إحالة ذهنية | بين<br>متداخل<br>متعدد | جمع<br>وسائل<br>إحالية<br>متعددة                        | - نسج شبكة إ حالية<br>معقدة.<br>- تحويل النص إلى بناء<br>مترابط داخلياً وخارجياً.<br>- ابتکار ما يشبه<br>"المجاد النصي". | النص كله<br>(له... ما...)<br>الكرام... عن<br>الله... أثر...<br>تنزيل...<br>(اللؤم...) |

### ثالثاً: الروابط التداولية:

لقد عمد الجاحظ في خطابه الهجائي إلى توظيف الروابط التداولية، ومنها الاستفهام، ففي قوله: "وما ظنكم بمن يمسى في غضب الله تعالى وسخطه، ويصبح في خذلان الله وتخلية من يده! وما ظنكم بمتكلم لا يعرف قوله، ولا يقضى على منهبه" (١) يستعمل أداة تداولية بالغة الكثافة؛ إذ يتجاوز حدود الاستفهام النحوي المحس إلى أفق بلاغي وحجاجي يجعل منه رابطاً نصياً ودلائياً في الوقت ذاته. إنَّ تكرار الصيغة "وما ظنكم..." يشي بـأنَّ الجاحظ لا يقصد

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٥.

طلب الجواب حقيقة، وإنما يوظف الاستفهام الإنكارى التوبىخى؛ ليضع السامع أمام صورة مروعة لا تحتاج إلى جواب، بل تفرض جواباً ضمنياً واحداً؛ أنّ هؤلاء في أسوأ حال وأخطر مآل. وبهذا، فإنّ الاستفهام عند الجاحظ يتحقق وظيفة تداولية تقوم على توجيه الوعي وإلزام المخاطب بموقف محدد<sup>(١)</sup>. فهو استجواب ظاهري، وتوبىخٌ ضمني، واقناعٌ مقصود، والاستفهام هنا لا يؤدي غرضاً أسلوبياً فحسب؛ بل يصطليع بدور الرابط النصي، وفق ما قرره دي بوجراند ودريلسلر<sup>(٢)</sup>؛ إذ يخلق تماسكاً بين أجزاء الخطاب عبر التكرار، ويوحد السياق الدلالي: فالمستفهام عنه في الموضعين واحد من حيث الجوهر؛ لكنه يعرض في صورتين متكمالتين: صورة العاصي الممقوت عند الله، وصورة المتكلّم المرتبك في مذهبة. هذا الترابط يعمق البنية الجدلية للنَّصِّ ويجعله أكثر تماسكاً.

فالاستفهام في النَّصِّ السابق يقلب المشهد ويظهر التناقض. فالمتكلّم الذي يدعى الخوض في قضايا التشبيه والجبر والإرجاء، يصوّر عبر الاستفهام عاجزاً عن معرفة قوله أو تقرير مذهبة. وبذلك، يضع الجاحظ خصومه في موضع المُدان سلفاً، مستخدماً الاستفهام ليحاصرهم بخطابٍ لا يمْهِلُهم فرصة الدفاع<sup>(٣)</sup>.

ويتجلى الاستفهام هنا في إيقاع متوازٍ يُضفي على النَّصِّ جرساً خاصاً، فتكرار "ما ظنكم" مع مقابلة صيغ ثنائية مثل: "يسى... يصبح" ، و"التشبيه ونفيه، الجبر وضدّه، الإرجاء وخلافه" ، هذا التناظر يجعل الاستفهام أقرب إلى

(١) ينظر: اللغة العربية مبنها ومعناها، ص. ٢١٢.

(٢) ينظر: De Beaugrande, R.-A., & Dressler, W. U. p63.

(٣) ينظر: المفاهيم: معلم نحو تأويل واقعي، ص. ٧٥.

صيغةٍ شعائريةٍ أو لازمة خطابية تضرب بيقاعها في ذهن الملتقي، فتضاعف التأثير الجمالي<sup>(١)</sup>.

وفي نصه الآخر يقول: "ولكن استفرغ اللؤم وتعرقه، وبلغ غايةه واستوعبه. وكيف؟ ولم يسمع بملحة قط ولا فهمها، ولا ابتسם من نادرة قط ولا عقلها"، للحظة أنَّ الاستفهام قد جاء في صورةٍ مقتضبة، مقتصرة على كلمة واحدة، وهذه الصيغة القصيرة - على إيجازها - تحمل من الدلالات التداولية والبلاغية ما يجعلها ركيزةً أساسيةً في بناء النَّصِّ، و"كيف" الاستفهامية لا تكتمل إلا باستدعاء سياقها السابق واللاحق. فالباحث يصف الشخص ببلوغ أقصى درجات اللؤم، ثم يأتي بالاستفهام ليعلق على هذا الوصف. وهنا لا يقصد سؤالاً حقيقياً عن الكيفية، وإنما يطرح استفهاماً إنكارياً يُراد به التعجب من اجتماع صفتى اللؤم والجفاء، مع العجز عن إدراك طرق الطرافة والظرف. فالنَّصُّ لا يفتح باب الجواب؛ بل يفرض جواباً ضمنياً: أنَّ هذا الشخص في غاية البوس والافتقار إلى الذوق<sup>(٢)</sup>. وهو هنا يربط بين الجملة السابقة "استفرغ اللؤم وتعرقه" والجملة اللاحقة: "ولم يسمع بملحة قط ولا فهمها" فهو حلقةٌ وصلٌ تفرض على القارئ الانتقال من الحكم العام على الشخص (اللؤم) إلى بيان مظاهره التفصيلية (انعدام الذوق والفكاهة). فالنَّصُّ هنا تتحقق علاقته بالاتصال والاتساق بين الوحدات فيه<sup>(٣)</sup>. والباحث هنا لا يكتفي بالصاق صفة اللؤم بالشخص؛ بل يعمد إلى تصويره عاجزاً عن التفاعل مع أبسط مظاهر الحياة الاجتماعية: الملحة، النادرة،

(١) ينظر: اللغة العربية مبنها ومعناها، ص. ٢٣٣.

(٢) ينظر: اللغة العربية مبنها ومعناها، ص. ٢١٢.

(٣) ينظر: De Beaugrande, R.-A., & Dressler, W. U. p63.

الابتسامة. وبهذا يصبح الاستفهام أداةً للتقرير والسخرية؛ إذ يطرح المتكلمي أمام صورة شديدة التناقض: إنسان استوعب اللؤم ولم يتذوق طرفةً من الدعاية. هذا التناقض هو الذي يجعل الاستفهام عنصراً من عناصر الإقناع والتهكم في آنٍ واحد. فالقارئ هنا ينتقل من تراكم الأفعال (استفرغ، تعرّفه، بلغ، استوعبه) إلى استفهام قصير، كالسهم القاطع. هذا الانتقال المفاجئ يضفي إيقاعاً متوتراً يخدم غرض المجاج، ويؤكد على عمق المفارقة البلاغية<sup>(١)</sup>. والمجدول التالي به إحصائية للروابط التداولية بالمدونة:

| الوظيفة النحوية                              | الوظيفة البلاغية / التداولية   | مرات الورود (تقريباً) | ال Shawad   | الأداة                |
|--|--|-----------------------|---|-----------------------|
| اداة<br>استفهام في<br>صيغة جملة<br>صيغة جملة | -ليس للسؤال الحقيقي بل<br>للإنكار والتوبیخ.<br>- يلزم المخاطب بجواب<br>ضمني واحد: الإدانة.   | 2                     | "ما ظنكم من يمسي في<br>غضب الله تعالى... وما<br>ظنكم بتكلم لا يعرف<br>قوله" | الاستفهام<br>الإنكارى |
| اداة<br>استفهام<br>مقتضبة                    | -أداة تعجب وسخرية.<br>- توظيف الصيغة القصيرة<br>كرصاصة بلاغية تقطع<br>السياق وتشد الانتباه.<br>- تفرض جواباً ضمنياً: بلوغ<br>أقصى البؤس. | 1                     | "وكيف؟ ولم يسمع بملحة<br>قط..."   | الاستفهام<br>القصير   |

(١) ينظر: Austin ,p.94; Searle, p.31

#### رابعاً: الروابط المعجمية: (الربط بالتكرار والتزادف والتضاد):

ينتمي التكرار في الدرس اللساني والبلاغي إلى صميم أدوات الاتساق وبناء الانسجام، وليس هو ترديداً آلياً لصيغ بعينها؛ بل منظومة ربطٍ تؤدي وظائف مرجعية وإيقاعية وحجاجية، تتضادُر لتجعل النصَّ وحدةً متماسكةً في سطحه وعمقه. فهو خيط تصميمٍ يشدُّ الجمل والفقرات إلى موضوعٍ محوري وليس زينةً لفظيَّةً.

ونصوصُ الجاحظ - موطن الدراسة - يحضر فيها التكرار بمستويات متعددة - لفظاً وتركيباً ومقاماً - ويتحول إلى خدمة حجَّةِ الهجاء بضغطه وإحاطته وتقريره.

لذا؛ كان في نصوصه الهجائية متنفساً في توظيف آليات الربط النصي والتكرار بوصفها أدوات لسانية دقيقة؛ تضمن للنص انسجامه وتماسكه. فهو يبدأ بالضمير المنفصل "هو" في قوله: "هو منحرف عن الجادة، يخبط خبط العشواء، ويحكم حكم الورهاء، ويناسب أخلاق النساء؛ لأنَّ المرأة لا تسمو إلى مراتب السادة، ولا تروم منافسة القادة، وليس لها من عقلها مادة"(١)، وهذا الضمير ليس مجرد عنصر إحالٍ تقليدي؛ بل هو علامٌ ربطٍ تفتح مساري دلاليًّا يُحيل مباشرةً إلى المذموم في فضول الهجاء. واللافت أنَّ هذا الضمير لا يكتفي بالإحالَة؛ وإنما يمنع النصَّ طابعًا تداولياً يوحي بأنَّ المخاطب حاضرٌ

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

في الذهن وإن غاب في الحسّ، وهو ما يُسمّى بالإحالة الغائية التي تستدعي المتلقى ملء الفراغ النصي<sup>(١)</sup>.

وفي قوله: "لم أر له محتاجاً، ولا عنه مكذبًا، ولا رأيت أحدًا يرحمه، أو يخفل به، أو يمسك عنه، أو يشفع فيه"<sup>(٢)</sup> نلحظ صناعة الحصار المرجعي والتكرار الضميري؛ حيث تتوالى ضمائر الغائب (له، عنه، به، فيه) بما يشيد سياجاً إحالياً حول المذموم. هذا التكرار ليس زخرفاً، فهو يثبت مرجعاً واحداً في الذهن ويعنّ تشتت الإحالة، ويولّد إيقاعاً يتناهى مع كلّ "ولا"، "أو" في سلسلةٍ تراكميةٍ مرجعية يكتّفه التكرار؛ لينظم العلاقات بين الجمل والألفاظ المفردة. وأمّا من زاوية الانسجام، فالتواتر الضميري يوحّد محور القول ويجعل الجمل لبنياتٍ متعاضدة<sup>(٣)</sup>. فالاتساق المرجعي يثبت المقصود دون لبس، والضغط الحجاجي بــ"ولا، وأو" يحكم طوق الإدانة للمهجو، والتكرار يرسّخ الصورة.

ويتكرّر القالب السرديُّ "قلت... قال... قلت... قال... قلت لمعاذ بن سعيد... قال: لا يعود إليه حُرّ... وقلت للفيض بن يزيدي: صفه لي... قال: يضر -والله- عنده ما ينفع الكرام... قلت: فكيف عشرته؟ قال: فوق العذاب الأدنى، دون العذاب الأكبر"<sup>(٤)</sup>.

(١) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٧٣.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

(٣) ينظر: لسانيات النص: مدخل نظري وتطبيقي، ص. ٨٥؛ تحليل الخطاب: دراسة في النص والنسق، ص. ٩٥.

(٤) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

هذا التكرار القالي يحدد دورة التبادل، ويضبط زمن القراءة، ومنع المشهد الهجائي إيهام المخاورة، فـ"كل" "قلت، قال" نقطة ارتكاز تنظم تدفق الشهادات وتراكمها. وهذا تسلسلٌ خطابي يضمن الاتساق الإجرائي للنص، ويشيد مسرحًا هجائياً يمرّ عبره الشهود واحداً بعد آخر. فهو تنظيمٌ تداولي يوزع الأدوار ويرشد التأويل، وتعضيد للحجّة بتوالي القول؛ ليراكم شهاداتٍ مؤازرة، وفيه اقتصادٌ تعبيري؛ إذ يعيي من إعادة السياق كل مرّة.

ويؤسس الجاحظُ مقابلاتٍ تبنيها وحداتٌ متطابقةٌ شكلياً، "ما، ما" و"فوق، دون" كما في قوله: "يُنفعُ عَنْهُ مَا يَضْرِبُ الْكَرَامَ، وَيَضْرِبُ عَنْهُ مَا يَنْفَعُ الْكَرَامَ" (١).

فتكرار الموصول "ما" مع إعادة "الكرام" —"أَل" العهد يعني لوحه طباق "نفع، ضرّ" تتقوّى بالتكرار؛ كل شطّرٌ مراةً لآخر. تجاوب هذه البنية مع ما يعده هاليدياي وحسن تكراراً مُعجمياً بالعدسة نفسها، وتفسيره العربي عند العواضي وعبد الجيد في توليد المعنى بالتوابع الشكلي يعمّق الدلالة.

وفي قوله: "فُوقُ العذاب الأدّنى، ودون العذاب الأكّبر" يتكرر قطباً القيم "فوق، دون" مع إحالاتٍ قرآنيةٍ معروفة؛ فينتّج سلماً دلائلاً موجزاً، يضع «العِشرة» في حيز العقاب على محورٍ مرجعٍ معلوم. فالتضاد يُشدّ بالتماثل اللغوي، والإحالات المعيارية "الكرام" معهودٌ ذهنياً، و"الأدّنى، الأكّبر" معياران قرآنيان، ونلاحظ التوازي يختصر الاستدلال في صورتين متقابليتين.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

ونجد التكرار السلي: "لا... ولا... ولا..." ففي: "لا روى أثراً، ولا طلب شعراً، ولا حفظ خبراً، ولا قرأ تنزيلاً" تساق سلسلة نفي على نسقٍ واحد، وهذا تكرار بنيةٍ قبل أن يكون تكرار مفردات: "لا + فعل ماضٍ" وحدات تتراصّ؛ لتنبع جدراً دلائلاً يحجب عن المهجوّ كل رأس مالٍ معرفي "أثر أو شعر أو خبر أو تنزيل". فهنا إحاطة قامعة لفضائل متعدّدة تُسلب بالتتابع، وإيقاع تقريري يسهل استذكاره ويصعب دحضه ونفيه، وأيضاً تصعيد هجائي؛ إذ كل "لا" لبنة في بناء التحقيق والهجاء.

ونجد - أيضاً - تكراراً مُعجمياً يمسك عُرى المفردات المركزية، فـ"اللؤم" مفردة محورية تكرر بأشكالٍ ودلالاتٍ متباينة: "لم أر لؤماً قط إلا والدهر ينقص منه أو يزيد فيه، إلا لؤمه؛ فقد تناهى"<sup>(١)</sup>، فتكرار "اللؤم، لؤمه" يثبت المخور المعجمي، ويجعل بقية الصفات تفريعاتٍ عنه.

ثم ينتقل الجاحظُ إلى نوعٍ آخر من أدوات الربط، هو التكرار بالمعنى لا باللفظ، ففي قوله: "يحيط خبط العشواء"، نجد الفعل المضارع (يحيط) أعقبه بالمصدر (خبط)؛ ليؤسس ضرباً من التوازي الدلالي<sup>(٢)</sup>. وهذه البنية القائمة على إعادة الصياغة لا تُعد حشوّاً؛ بل هي عند الجاحظ وسيلة لتكثيف المعنى وتأكيداته، والأمر نفسه نجده في قوله: "يحكم حكم الورماء"؛ حيث يعاد الفعل مع مصدره؛ ليصير التكرار وسيلة ربطٍ داخلي يعهد التماسك.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٨٠.

(٢) ينظر: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، ص. ٢٠.

وفي قوله: "لا تسماو إلى مراتب السادة، ولا تروم منافسة القادة" ، يتبدّى لون آخر من الربط، التوازيُّ الصرفي؛ إذ جاءت الجملتان على نسقٍ واحدٍ من الفعل المضارع المنفي بـ"لا" متبوعاً بالمفعول به المركب. هذا التوازي ينتج إيقاعاً داخلياً يجعل النص أكثر تماسكاً، ويضفي على الهجاء طابعاً موسيقياً؛ يعمّق الدلالة، ويؤكّد المعنى<sup>(١)</sup>.

ونجد التكرار والتناص سلطةً مرجعية وفاعلية خطاب، في إعادة النصِّ القرآنى "العذاب الأدنى، الأكبر" تكرار نمطٍ تعبيريٍ معروف ثقافياً، وهنا يتتجاوز التكرار داخل النص إلى تكرارٍ بين نصين؛ حيث يُدرج الجاحظ تركيباً متداولاً ذا سلطةٍ علياً في نسيجه الهجائي، فيكسب حكمه مشروعيةً وينجح الملتقي إلى مخزونٍ مشترك لعلاماتٍ لغوية مسنودةٍ بثقافةٍ جمعية.

التكرار عند الجاحظ - في النطاق الذي بين أيدينا - ليس مجرد ترديد؛ بل هندسة ربطٍ لضمائر متلاحقةٍ تُحاصر المرجع، وقوالب قولٍ تنظم المشهد، ومقابلات متوازنة تشد التضاد، وسلالسٍ نفيٍ تُشيد جداراً حجاجياً، ومحاور معجميةٍ تمسك بمقود الدلالة. وهنا يخرج التكرار من الرينة إلى الوظيفة؛ وظيفة الاتساق والانسجام والإقناع معًا؛ حيث إنَّ القيمة ليست في اللفظ منفرداً؛ بل في نظام عمله داخل النص.

وعندما يورد قول عمر السلمي: "مَوْكِلٌ بِلَوْمِ الْمُحْسِنِينَ، وَالْمُعَجَّبُ مِنَ الْمُفْضَلِينَ، يَعْدُ الْاِقْتَصَادَ جُوداً، وَالْجُودَ سُرْفَاً"<sup>(٢)</sup>، فإنَّ الجاحظ يستثمر الترابط

(١) ينظر: في بناء النص، ص. ٢١٥.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٥.

عبر المترادفات، فيضع "الحسنين" إزاء "المفضلين"، و"الاقتصاد" مقابل "الجود"، و"الطامع" إزاء "الراغب"، وهي علاقات تقوم على التشابه والاتساق الدلالي؛ حيث تبني الروابط بين الجمل على أساس المعنى، لا على أساس اللفظ وحده.

وفي قوله: "وليه كعدوه، وجاره الأدنى كالأجنبي الأقصى" <sup>(١)</sup> يقدّم نموذجاً غنياً للتشابك بين الإحالة، والاعطف، والتكرار، والتضاد. فالجاحظ هنا يعمد إلى بناء تقابلات حادة: "وليه، عدوه"، "الأدنى، الأقصى"، ثم يعوضها بعلاقات شبه ترادفية: "رفيقه، صديقه"، "ذيل، مخنول"، "مقطوع، منوع، محجوب"، "مكروب، مهزول، مهجور".

ومن خلال هذه النماذج، يتبيّن أنَّ التكرار عند الجاحظ ليس ظاهرة أسلوبية عرضية؛ وإنما هو أداةٌ وظيفيةٌ لتحقيق التماسُك النصي <sup>(٢)</sup>. وهذا ما يجعل الخطاب الهجائي عنده متماسك البناء، متراطط الحلقات، قادرًا على أنْ يترسّخ في ذهن المتلقّي بقوّة. فالتكرار أحد أهم أساليب إنتاج الدلالة؛ لكونه يخلق شبكةً من الروابط النصيّة الفاتحة لمحالِ تأويّلات متعدّدة <sup>(٣)</sup>.

وهكذا نجد أنَّ الجاحظ مارس فنَّ الربط النصي بوعيٍّ بلاغيٍّ ولسانيٍّ دقيق، يُواجِح فيه بين الإحالة، والتكرار، والتراّدف، والتضاد، والاعطف؛ ليبني

<sup>(١)</sup> الرسائل الأدبية، ص. ٣٨.

<sup>(٢)</sup> ينظر: لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، ص. ١٩٠.

<sup>(٣)</sup> ينظر: تحليل الخطاب الشعري، ص. ٨٨.

هجاءً متماسكاً متدفعاً، يعكس عمق ملكته الأدبية ووعيه بأسس التراكيب التي تضمن للنص أن يكون وحدة لغوية متكاملة. والجدول التالي به إحصائية تقريبية للروابط المعجمية:

| الوظيفة النحوية/النصية           | الوظيفة البلاغية / التداولية   | عدد الورود (تقريباً) | ال Shawad  | نوع الرابط         |
|----------------------------------|--|----------------------|--|--------------------|
| إحالة داخلية<br>تضمن وحدة المرجع | - صناعة حصار دلالي حول المهجو.<br>- تقوية الضغط الحجاجي.<br>- إيقاع متتالٍ يصعد السخرية. | 10                   | (له، عنه، به،<br>فيه) / «ولا<br>روى أثراً، ولا<br>طلب شعراً، ولا<br>حفظ خبراً، ولا<br>قرأ تنزيلاً» | النكرار<br>الضميري |
| ضبط زمن القراءة وتنظيم الحوار    | - إيهام المحاورة.<br>- تراكم الشهادات لتنمية الحجة.<br>- بناء مسرح هجائي متعدد الأصوات.  | 4-5                  | «قلت...»<br>«قال...»<br>«قلت...»<br>«قال...»   | النكرار القالي     |
| تشبيت المخوب الدلالي للنص        | - جعل "اللؤم" مركز النص، وما عداه تفريعات.<br>- تعزيز الطابع المخوري للهجاء.             | 2-3                  | "اللؤم، لؤمه"  | النكرار المعجمي    |
| نسق نحوي متوازي                  | - بناء جدار حجاجي متدرج بالنفي.  | 7                    | "لا... ولا... ولا" / "لا"  | النكرار التركبي    |

| الوظيفة النحوية/النصية     | الوظيفة البلاغية / التداولية   | عدد الورود (تقريباً) | ال Shawahed  | نوع الرابط                               |
|----------------------------|--|----------------------|--|--|
|                            | - موسيقى نصية تزيد قوة الإقناع.  |                      | تسمو... ولا "تروم..."  |  |
| تكرار معنوي صرفي           | - تكثيف المعنى بتكرار الفعل والمصدر.<br>- إيقاع داخلي وتوكيد المعنى.                           | 2                    | "يخبط خبط العشاء" / "يحكم حكم الوراء"                                    | التكلّم بالمعنى (التوأزي الفعل + المصدر) |
| ربط الجملة بالمسؤول وصلتها | - صناعة مقابلة حادة (نفع/ضرر).<br>- مضاعفة السخرية بالطابق.                                    | 2                    | "ما ينفع الكرام، ما يضر الكرام"  | الموصولات المتكررة                       |
| مقابلات نصية               | - إبراز المفارقة القيمية.<br>- تكثيف المفاضلة بين الأطراف.<br>- إيقاع جدي بين الحقول الدلالية. | 5-6                  | "فوق العذاب الأدنى، دون العذاب الأكبر" / "وليه كعدوه" / "الأدنى، الأقصى" | الأصداد/التضاد                           |
| علاقات اتساق دلالي         | - توسيع شبكة الإدابة بالمرادفات.- تكثيف الدلالة بتعدد الصور.                                   | 6-7                  | "رفيقه، صديقه" / "ذليل،"   | الترادف/التشابه                          |

| الوظيفة النحوية/النصية | الوظيفة البلاغية / التداولية  | عدد الورود (تقريباً) | ال Shawahed  | نوع الرابط |
|------------------------|---|----------------------|--|------------|
|                        | - إغناه الحقل الدلالي بالمعاضدة.  |                      | "مَنْزُول" / "مَقْمُوع" / "مَنْوَع" / "مَكْرُوب" ، "مَهْزُول" ، "مَهْجُور" |            |
| إحالة خارجية           | - إدخال النص المقدس في سياق هجائي.<br>- إضفاء سلطة مرجعية على القدح.<br>- تعزيز المشروعية الأخلاقية للهجاء. | 2                    | «العذاب الأدنى، العذاب الأكبير» (قرآن)                                     | التناص     |

### خامسًا: الرابط بـ"أَل" العهدية:

الربط بـ"أَل" العهدية من أبرز مظاهر التماسك النصي في رسائل المباحث المختارة؛ حيث وظّفها لتوكيد المعنى، واستحضار صورة محددة في ذهن القارئ، فتغدو أدلةً إحاليةً تربط بين أجزاء النص وتشدّ بنيته بعضها إلى بعض. ففي قوله: "سأُخبرك عن هذا الرجل، من لعوم الطبع، وسخف الحام،

ودناءة النفس، وخبيث المنشئ<sup>(١)</sup> (١) نجد أنَّ "أَلَّ" الداخلة على (الرجل، الطبع، الحلم، النفس، المنشأ) ليست مجرد أداة تعريف؛ وإنما هي "أَلَّ" العهدية التي تُحيل القارئ إلى معهودٍ ذهنيٍّ سابق؛ إذ تحضر صورة المذموم واضحة في السياق. وهنا يتضح أثر "أَلَّ" في تماسك النص؛ فهي تُوجه ذهن القارئ نحو المرجع المعهود، وترتبط بين الصفات المتالية التي وُصف بها الرجل؛ لتكون صورة متكاملة متراقبة.

ويضيِّي الجاحظُ في استثمار هذا النمط من الربط حين يقول: "قال سهل بن هارون: إنَّ الحاسدَ والغضبانَ والحاقدَ والعيابَ، إذا استندوا على العيوبَ، استلوا قولَ الزورَ، والتمسوا ما شاكلَ الحق" <sup>(٢)</sup>. وهنا نلحظ أنَّ هذه البنية النصيَّة تكشف عن وظيفة مزدوجةٍ: من جهة، هي وظيفة إحالية؛ إذ تشير "أَلَّ" إلى معهودٍ ذهنيٍّ في الوعي الجمعي، ومن جهة ثانية، وظيفة تفسيرية؛ لأنَّها تجعل من هذه الصفات أو القيم محددةً ومحرَّكةً، كأنَّها نماذج بشرية قائمة بذاتها. فـ"أَلَّ" دخلت على (الحاسد، الغضبان، الحاقد، العياب، العيوب، الزور، الحق)، وكلها ألفاظ ذات حضور ذهنيٍّ مشترك؛ فهي ليست مفردات مجردة؛ بل رموز اجتماعية سلبية يستحضرها المتكلمي من تجربته الثقافية. وهكذا تتحول "أَلَّ" العهدية إلى وسيلةٍ إحاليةٍ داخل النصِّ، تُتَّبع شبكةً دلائِيَّةً متراقبة، تُسهم في اتساق الخطاب واتضاح مقاصده. فلا يمكن

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٢٠.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٥٠.

أن تُفهم "أَل" العهدية في بعدها الصري فحسب؛ بل ينبغي النظر إليها باعتبارها وسيلة ربطٍ نصيّ؛ تُكسب الكلام انسجاماً داخلياً<sup>(١)</sup>.

وفي موضعٍ آخر يقول: "ووصفه آخر فقال: هو يظلم الضعيف، ويقتل الصربي، وينتفق على الجريح، ويطلب المارب، ويهرب من الطالب"<sup>(٢)</sup> لقد كرر الجاحظ - هنا - آلية الربط بـ"أَل" ، فتوزعت على ستة ألفاظ: "الضعيف، الصربي، الجريح، المارب، الطالب". واللافت - هنا - أنَّ هذه الألفاظ تُشكِّل شبكةً دلاليّةً متقابلة: فـ"الطالب" في مقابل "المارب" ، وـ"الصربي" مع "الجريح" ، وكلُّها تُحيل إلى معهودٍ ذهنيٍّ مشترك، بحيث لا يحتاج القارئ إلى تحديدٍ إضافيٍّ ، فتجعل النَّصَّ شبكَةً لا تنفصّ عراها؛ لأنَّ كلَّ عنصر فيها يستدعي عنصراً آخر، جميعها تمثِّل صوراً للخصوصية والصراع الاجتماعي في لوحٍ لغويٍّ مشحونةٍ بالتناقض والمعاناة. وبهذا تتولَّ وحدة دلالية متماسكة؛ تجعل النَّصَّ أقرب إلى التصوير البلاغي المتكامل<sup>(٣)</sup>.

وقد اتفق اللسانيون المحدثون على أنَّ "أَل" العهدية تُؤدي وظيفةً إحالياً مركبة، فهي تربط بين النَّصَّ والقارئ عبر ثلاثة أنماط: العهد الحضوري، والعهد الذهني، والعهد الذكري<sup>(٤)</sup> ، والجاحظ يستثمر هذه الإمكانيات بدقة؛ ففي النصوص السابقة يتبدّى العهدُ الذهنيُّ على وجه الخصوص؛ إذ يُعنى الكاتب باستدعايٍّ صُورٍ ذهنيَّةٍ مشتركةٍ بينه وبين المتلقي، فيجعل "الرجل" أو

(١) ينظر: اللسانيات وأسسها المعرفية، ص. ١٤٤.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٨.

(٣) ينظر: المفاهيم: معالم نحو تأويل واقعي، ص. ٩٢.

(٤) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص. ١٧٧.

"الضعيف" أو "الحادس" معهوداً في الوعي الجمعي، لا يحتاج إلى تعريف جديد.

كما أنَّ هذا النَّمط من الرَّبْط لا يقف عند حدود الإحالة الذهنية فحسب؛ بل يتجاوزُها إلى حَلْقٍ إيقاعٍ تكراريٍّ في النَّصِّ. فدخول "أَلْ" على سلسلةٍ من الألفاظ المترادفة أو المتجاورة دلاليًّا؛ يُنْعِحُ النَّصَّ ضررًا من التوازي التَّرْكِيَّيِّ، يُزِيدُه إِحْكَامًا وسُبْكًا. ففي قوله: "رَفِيقِه جَائِعٌ، وَصَدِيقِه ضَائِعٌ، وَجَارِه ذَلِيلٌ، وَنَاصِرِه مُخْلُدٌ" (١)، نجد أنَّ تكرار "أَلْ" العهدية على (الصديق، الجار، الناصر) يُسْهِمُ في تثبيت المعاني وربطها، ويجعلها أَشْبَهُ بِبُنْيَةٍ مُتوَازِيَّةٍ تُذَكِّرُ بِإيقاعِ السُّجُعِ أو التَّنَاطِرِ الْبَلَاغِيِّ.

إنَّ "أَلْ" العهدية في نصوص الماحظ ليست مجرد علامَةٍ نحويةٍ؛ بل هي آلية نصية فاعلة، تُوظَّفُ لبناء التماسك بين المفردات والجمل، وتوليد شبكة من العلاقات الدلالية (٢). ولعلَّ هذا ما يجعل نصوص الماحظ ميدانًا خصيًّا للدراسة النَّصَّية الحديثة؛ إذ يجتمع فيها الْبُعْدُ الْبَلَاغِيُّ الْقَدِيمُ مع التحليل اللساني المعاصر. فالماحظ حين يُكَرِّرُ "أَلْ" على نحوِ متتابع؛ إنما يُحقق تماسِكًا دلاليًّا وإيقاعيًّا معًا، ويجعل من النَّصِّ بناءً متربصًا للأجزاء، متكملاً للعناصر.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٩.

(٢) ينظر: حول الاتساق في نصوص المرحلة الثانوية (مقاربة لسانية)، ص. ٤٣١.

### المبحث الثالث: البنية الجمالية والبلاغية للروابط في خطابه الهجائي

#### المطلب الأول: البنية الإيقاعية والتركيبية

البنية الإيقاعية والتركيبية للنصٍ تمثل أحد أهم الأبعاد الجمالية والبلاغية في الخطاب الهجائي عند الجاحظ؛ إذ تتكامل فيه العناصر النحوية والبلاغية؛ لتشييد نسيجٍ نصيٍ مشدود الأطراف، متماسك الوحدات. وقد وعى الجاحظ، من خلال نصوصه الهجائية خاصة، أنَّ قوة النصٍ لا تكمن في الأفكار وحدها؛ بل في الطريقة التي تُصاغ بها تلك الأفكار إيقاعاً وتركيباً؛ حيث تُسْتَثِّم أدوات الربط: (العطف، التوازي، السجع، التكرار، "أَل" العهدية، الضمائر...); لتوليد إيقاعٍ هجائيٍ ساخر، وفي الوقت نفسه لبناء نصٍ مترابطٍ، يحقق شرط "التماسك النصي" بمعنى الذي يؤكدده اللسانيون المعاصرُون<sup>(١)</sup>. ويتمثل في:

١- السجع والتوازي: فالسجع من أبرز سمات نصوص الجاحظ الإيقاعية؛ إذ يأتي في صورة فقرات قصيرة متوازية، تتصل عبر روابط نحوية ودلالية؛ لتحدث تغييماً داخلياً. ففي قوله: "وجاره ذليل، وناصره مخدول، وجليسه مقموع، وغريمه منوع، وصفيه محجوب، وخدمه مكروب، وكلبه مهزول، وبابه مهجور"<sup>(٢)</sup> نجد أنَّ الجمل كلُّها جاءت في نسقٍ واحد: مبتدأ + خبر، حيث المبتدأ مضاد إلى ضمير الغائب (جاره، ناصره، جليسه...)، والخبر على وزن "فعيل" أو "مفعول". وقد رُبِطت هذه الجمل جميعاً بالواو؛ مما ولد إيقاعاً متدافعاً

(١) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٢٨٦؛ المفاهيم: معلم نحو تأويل واقعي، ص. ٩١.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٩.

يقع الأذن ويشد الانتباه. هذا التوازي التركيبي يعكس ما يُسمى ببلاغة التركيب؛ حيث تنتظم الوحدات في نسقٍ واحدٍ يُولد إيقاعاً دلائلاً جمالياً معاً<sup>(١)</sup>. واللافت أنَّ الروابط هنا ليست مجرد وسائل نحوية؛ بل أدوات إيقاعية تُسهم في خلق السجع الداخلي، فالتكرار في الصيغ - مثلاً - (ذليل/مخذول/مقدوم/منوع...) يُحدث تناسقاً صوتياً ومعنىًّا، يُضاعف من أثر الهجاء في النصوص.

٢- الروابط أدوات تنعيم بلاغي: فإذا نظرنا في قول الجاحظ: "يظلم الضعيف، ويقتل الصريح، ويطلب المارب، ويهرب من الطالب<sup>(٢)</sup>؛ لوجدنا الجمل جاءت كلها في إيقاع واحد: فعل مضارع + مفعول به معرف بـ"أَل". هذا النَّمط المتكرر يجعل النَّصَ يكتسب نوعاً من التنعيم البلاغي؛ حيث الروابط تمنح الجمل نسقاً واحداً، وتحوّلها إلى ما يشبه السلسلة الإيقاعية. وقد لاحظ اللسانيون أنَّ التكرار التركيبي يُعدّ من أقوى عوامل التماسك النصي<sup>(٣)</sup>. إنَّ القيمة الجمالية هنا ليست في المفردات المفردة؛ بل في انتظامها عبر الروابط، فيصير النَّصُ كياناً واحداً نابضاً بالإيقاع. وهذا ما وعاه الجاحظ عملياً قبل أنْ يتحدَّث عنه علماء اللسانيات الحديثة؛ إذ كان يدرك أنَّ قوة الخطاب في انتظام وحداته وتناغمها.

(١) ينظر: في بناء النص، ص. ٢١٧.

(٢) الرسائل الأدبية، ص. ٣٨.

(٣) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٥٢.

٣- التوازي التركبي: من أبرز ما يلفت النظر في نصوص الجاحظ حرصه على التوازي التركبي المتحقق عبر الروابط. ففي قوله: "لا تسمو إلى مراتب السادة، ولا تروم منافسة القادة"<sup>(١)</sup>، نجد أنَّ التوازي جاء على صورة جملتين مبدوءتين بـ"لا" الناهية، يليها فعلٌ مضارع، ثم مفعول به مركب.

وهذا النمط الموازي لم يكن ليكتسب فاعليته لولا تكرار "لا" التي ربطت بين الجملتين، فخلقتْ إيقاعاً متوازناً. فالتوازي أبرز آليات إنتاج المعنى والإيقاع معًا؛ لأنَّه يعيد بناء العلاقات بين الجمل بطريقة تُبرز التشاكل البنوي والدلالي<sup>(٢)</sup>.

٤- التكرار بوصفه إيقاعاً داخلياً: التكرار عند الجاحظ بنيةٌ إيقاعيةٌ، نلاحظ ذلك في قوله: "يُخبط خبط العشواء، ويحكم حكم الوراء"<sup>(٣)</sup>؛ حيث يتكرر الفعل مع مصدره، فيتتحقق التوازي الإيقاعي، وتعزز الدلالة بالترادف الصوتي. هذا اللون من التكرار الذي يجمع بين المعنى والإيقاع يبيّن عن كيفية عمل أدوات الربط المزدوج بين الأداء النحوي والأداء الموسيقي الخالق لإيقاع هجائيٍّ ساخر؛ إذ يعيد تركيز الدلالة في ذهن القارئ، ويسمن استمرار المعنى من جملة إلى أخرى<sup>(٤)</sup>.

٥- الروابط والإيقاع التداولي حاضرة في النصوص المجائية المختارة، فإن الروابط النصية فيها تكتسب وظيفة إيقاعية لكونها تحفيء المتلقى لتوقع

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

(٢) ينظر: المفاهيم: معلم نحو تأويل واقعي، ص. ١٠٢.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٣.

(٤) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص. ١٨٢.

الاستمرار، فحين تُكرر الواو بين الصفات، أو "لا" في النفي، أو "أَل" العهدية في الأسماء، فإنَّ القارئ يتوقع مجيء المزيد، فيظل مشدوداً إلى النَّصِّ. هذا الإيقاع التداولي يجعل الخطاب المجازي عند الجاحظ أقرب إلى المشهد المسرحي الذي تتوالى فيه الأدوار والصفات، وذلك مصداق ما أشار دي بوجراند ودريسيلر مِنْ أنَّ التماسك النصي ليس مجرد ربط لغوي؛ بل هو أيضاً "إدارة توقعات المتلقِّي" <sup>(١)</sup>.

### المطلب الثاني: الحاجاج والتضليل

إذا كان البُعد الإيقاعيُّ والتراكبيُّ يمثل الهيكل الظاهري لنصوص الجاحظ، فإنَّ البُعد الحاجاجي والتضليلي يُمثل العمق الفكري والجدلي الذي يُبني عليه الخطاب. فالهجاء عند الجاحظ ليس شتيمةً عابرةً أو ذمَّا مجانيناً؛ بل بناء متدرج يقوم على شبكةٍ من الروابط النَّصية التي تُحكم تتبع الأفكار، وتحقق تضليلًا متناميًّا في حدة الإهانة؛ حتى يبلغ النص ذروته. وهنا تتجلى عبرية الجاحظ؛ حيث الحاجاج القائم على السخرية وتوظيف الروابط لإدارة النص وإقناع المتلقِّي.

ونلحظ ذلك من خلال تسلسل الإهانة من خلال أدوات الربط، فخطاب الجاحظ المجازي أنه لا يُلقي التهمة دفعة واحدة؛ بل يبنيها خطوة خطوة عبر أدوات الربط، بحيث تتحول كلُّ جملةٍ إلى لبنةٍ في عمارة الحاجاج، ففي قوله: "هو يظلم الضعيف، ويقتل الصريع، ويذرف على الجريح، ويطلب المارب،

---

<sup>(١)</sup> De Beaugrande & Dressler, p.63.

ويهرب من الطالب<sup>(١)</sup> للحظة أنَّ الواو هنا ليست مجرد أداة عطف؛ بل هي أداة ترتيب حجاجي؛ إذ تنقل القارئ من جريمة إلى أخرى، في تسلسلٍ يضاعف من وقْع الإهانة. فيبدأ بوصفه ظالماً للضعيف، ثم قاتلاً للصريع، ثم مجْهزاً على الجريح، ثم طالباً للهارب، ثم جباناً يهرب من الطالب، هذا التدرج ليس عشوائياً؛ إنَّه تصعيديٌّ حجاجيٌّ متقن، يُظهر الرجل وقد اجتمعَ فيه كُلُّ النَّقائص. وما سلكه الجاحظُ أطلق عليه بعضُ الباحثين<sup>(٢)</sup> "التتابع التصاعدي"؛ حيث كل وحدة نصية تهيء لما بعدها حتى يُحَكِّم البناء.

ونلحظ أيضًا بناء المفارقة الساخرة تدريجيًّا، فمن أبرز أدوات البلاغة عند الجاحظ المفارقة الساخرة، وهي لا تأتي فجأة؛ بل تُبْنى عبر روابط تربط المعاني بعضها بعض في نسق متدرج، ففي قوله:

"ولِئِه كعدوه، وجاره الأدنى كالأجنبي الأقصى"<sup>(٣)</sup>، فالكاف هنا أداة ربط تشبيهية تُنْتَج المفارقة؛ إذ تجعل القريب كال العدو، والجوار القريب كالاغتراب البعيد. هذا التضاد يُنشئ مفارقةً ساخرةً، تكشف عن انقلاب القيم. والخطاب البلاغي العربي يحقق أثره بالإيقاع والمفارقة، والروابط اللغوية هي مفاتيح لتوليد هذا الأثر الجسيم<sup>(٤)</sup>.

إنَّ من سمات التصعيد الحجاجيٍّ - أيضًا - في النصوص المجائية عند الجاحظ تكديس وتكثيف الأوصاف عبر الروابط؛ حتى يتضخم المعنى. ففي

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٨.

(٢) De Beaugrande & Dressler, p.119.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٤.

(٤) ينظر: في بناء النص، ص. ٢٤١.

قوله: "جاره ذليل، وناصره مخذول، وجليسه مقموع، وغريمه منوع، وصفيه محجوب، وخدمه مكروب، وكلبه مهزول، وبابه مهجور"<sup>(١)</sup>، فنلاحظ تراكم الجمل بفعل العطف، وتتصاعد السخرية حتى تصل إلى ذروةٍ بالغة. إنَّ هذا التكثيف لشكلٍ من أشكال التضخيم البلاغي الذي يعتمد على الروابط المتوازية المولدة سيارًا تكرارياً يجعل المعنى يتراكم بكثرة<sup>(٢)</sup>.

من الملاحظ - أيضًا - أنَّ أدوات الربط في النصِّ المجائِي عند الجاحظ لا تعمل داخل الجملة فقط؛ بل تتجاوزها إلى البنية التداولية الكاملة للنصِّ. ففي قوله: "إِنَّ الْحَاسِدَ وَالْغَضِيبَانَ وَالْحَاقِدَ وَالْعَيَّابَ، إِذَا اسْتَنْفَدُوا الْعَيُوبَ، اسْتَنَلُوا قُولَ الزُّورَ، وَالْتَّمَسُوا مَا شَاكِلَ الْحَقَّ"<sup>(٣)</sup>. فتعمل "إِنَّ" على تأطير النصِّ الحجاجيِّ كُلِّه، فترتبط بين مقدمات ونتائج. ثم تأتي "إِذَا" لتجعل من استنفاد العيوب شرطًا يُؤدي إلى نتيجة استلال قول الزور، فيتحول النصُّ إلى بناءٍ حجاجيٍّ متكامل، تربطه الأدوات الشرطية والسببية فيتتحقق التماسك على مستوى الخطاب لا على مستوى الجملة فحسب<sup>(٤)</sup>.

(١) الرسائل الأدبية، ص. ٣٩.

(٢) ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها، ص. ١٩٤.

(٣) الرسائل الأدبية، ص. ٣٦.

(٤) ينظر: التماسك في اللغة الإنجليزية، ص. ٢٣٦.

## الخاتمة:

في ختام هذا البحث أسائل الله عز وجل التوفيق والسداد، وأفيد بأني قد وقفت على مجموعة من النتائج، منها:

١- الروابط اللغوية في نصوص المدونة ليست أدوات وظيفية محابية؛ بل بنية مولّدة للمعنى، تؤسّس لنسقٍ حاججيٍّ وجمالي متّكامل. فقد جعل الجاحظُ الضمير إحالةً ضاغطةً تثبت المرجع في الذهن، والعطفَ آلية تراكمية تضاعِف وقع السخرية، والشرطُ شبكة سببية تُنظّم العلاقات المنطقية، كما استثمر التّكرار لترسيخ الصورة، والتّرافق والتّضاد لإبراز المقابلات، و"أَل" العهدية لاستدعاء المعهود الذهني المشترك، فغدا نصُّه متماسكًا، مُتدفق الإيقاع، نافذ الدلالة. إنَّ هذا الوعي النّصي يكشفُ أنَّ الجاحظ لم يكتب هجاءً فحسب؛ بل أنشأ خطابًا نصيًّا واعيًّا بتماسكه، سابقًا بحدسه لطراائق لسانيات النص الحديثة.

٢- لقد تطور مفهوم النص من كونه كلامًا تامًا مُكتفيًا بذاته في التراث العربي، إلى وحدةٍ دلاليةٍ كبرى في اللسانيات الحديثة؛ تقوم على التماسك والاتساق، ويتكمّل فيه الربطُ النّحويُّ، والدلاليُّ، والإحالىُّ، متمايزًا عن الخطاب، مع امتداداتٍ في البلاغة العربية؛ خاصةً عند عبد القاهر.

- ٣- اختيار باب الهجاء مدونةً للتحليل ينبع من كثافة ظواهر الربط والإحالة فيه؛ حيث شملت على المدونة كانت غنيةً بكل الروابط اللغوية من ضميرٍ، وعطفٍ، وشرطٍ، وترادفٍ، وتضادٍ، ودلالة، ومن طابعه الحواري الجدلية وثرائه الثقافي. والدراسة تحدّد نصًّا محدّداً، وزمناً دقيقاً، وتعتمد منهجاً مركّباً يزاوج بين لسانيات النص والتحليل التداولي؛ للكشف عن تماسك الخطاب وفاعليته الحاجية.
- ٤- أظهرت الدراسة أنّ خطاب الجاحظ في النص الهجائي يكشف عن ذوقٍ بلاغيٍ عميق؛ إذ وظّف الروابط وسائل لبناء إيقاع هجائيٍ ساخر، وتدرج حاججي متضاد، ومقارنات ساخرة محكمة، فأقام نصوصاً متماسكةً نابضةً بالحيوية.
- ٥- أثبتت الدراسة أنّ ضمير الغائب حضر في المدونة بنسبة تفوق ٥٥٪، بينما جاء المخاطب بنسبة تقترب من ٤٠٪، أما المتكلم فقد كان حضوره ضئيلاً، وهو ما يتناسب مع فنّ الهجاء الذي ينتشر في غياب المهجو عادةً.
- ٦- أظهرت الدراسة - أيضاً - أنّ "الواو" أكثر حروف العطف دوراً في المدونة بنسبة تصل إلى ٦٠٪، وهي تؤيد ما تبنّاه اللغويون من أنّ الواو هي أم باب العطف.
- ٧- الإحالات الخارجية في المدونة كانت للقرآن والحديث بنسبة ٣٠٪، بينما الإحالة الداخلية بواسطة الضمائر كانت بنسبة ٣٠٪.

- ٨- أداتا الشرط "إن" و"إذا" طغى حضورهما في المدونة من بين أدوات الشرط الآخر بنسبة تصل إلى ٣٠٪ بالتساوي.
- ٩- جاءت الروابط المعجمية كثيفةً في المدونة، بنسبة مُتقاربة بين التضاد، والتداف، والتكرار تصل إلى ٢٠٪.
- وختاماً، أوصي زملائي الباحثين بإعادة قراءة التراث العربي بمنهجٍ لسانيٍّ حديث، وتوسيع الدراسة لتشمل أبواباً أخرى من رسائل كتب الجاحظ.

المصادر والمراجع:

- أثر النحو في تمسك النص، عابد بوهادي، مجلة دراسات، العلوم الإنسانية والاجتماعية، الجلد ٤، العدد ١، ٢٠١٣.
- أصول تحليل الخطاب، محمد الشاوش، المؤسسة العربية للتوزيع، تونس، ط١، ١٤٢١-٢٠٠١.
- الانسجام النصي: دراسة في ضوء علم النص، أحمد فتحي، القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ٢٠٠٣.
- تحليل الخطاب الشعري، ثنائية الاتساق والانسجام، فتحي رزق الله الخوالدة، أزمنة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٦.
- تحليل الخطاب: دراسة في النص والنسق، ح عبد المجيد، بيروت، دار الفكر العربي، ٢٠٠٧.
- تحليل الخطاب، جون براون بول، ترجمة محمد لطفي، الزليطي، منير التركي، جامعة الملك سعود، الرياض ١٩٩٧.
- التذليل والتكميل في شرح كتاب التسهيل، أبو حيان الأندلسي، تحقيق حسن هنداوي، دمشق، دار القلم، ط١، ١٩٩٧.
- الترابط النصي في البلاغة العربية، محمد عبد السلام، القاهرة، دار غريب، ٢٠١٢.
- الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب، خالد بن ياسر البطاشي، دار حرير للنشر، ط١، ٢٠٠٩.

- التماسك في اللغة الإنجليزية، هاليدي، م. أ. ك، وحسن، رقية، ترجمة: محمد عناني. القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1985.
- جامع الدروس العربية، مصطفى بن محمد سليم الغلايسي، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، الطبعة ٢٨، ٤١٤ هـ ١٩٩٣ م.
- حول الاتساق في نصوص المرحلة الثانوية (مقاربة لسانية)، مفتاح بن عروس، مجلة اللغة والأدب، العدد ١٢، الجزائر، جامعة الجامعة، ١٩٩٧ م.
- دلائل الإعجاز في علم المعاني، عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمود شاكر، مطبعة المدي بالقاهرة، ط ٣، ٤١٣ هـ ١٩٩٢ م.
- البرط النصي في العربية، عبد الله الحمد، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، 2004.
- الرسائل الأدبية، الجاحظ، تحقيق محمد طه الحاجري، بيروت، دار النهضة العربية، ١٩٨٣ م.
- شرح الأشموني على أفتية ابن مالك، علي بن محمد الأشموني، بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١، ١٩٩٨.
- شرح الرضي على الكافية، محمد بن الحسن الرضي، تحقيق يوسف حسن عمر، ليبيا، منشورات جامعة بنى غازي، ط ٢، ٤١٦ هـ ١٤١٦.
- علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، صبحي إبراهيم الفقي، القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ط ١.

- علم لغة النص، سعيد حسن بحيري، الشركة المصرية لونhuman، الجيزة، مكتبة لبنان، بيروت، ط١، ١٩٩٧.
- في اللسانيات ونحو النص، إبراهيم خليل، دار المسيرة، عمان، الأردن، ط١، هـ١٤٢٦.
- في بناء النص، محمد حماسة عبد اللطيف، القاهرة: دار الشروق، ٢٠٠٥.
- قضايا النحو في التراث العربي، عبد السلام الهاشمي، بيروت: دار الفكر، ٢٠٠١.
- لسانيات النص: مدخل نظري وتطبيقي، العواضي، عمان: دار المسيرة، ٢٠١٤.
- لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب، محمد خطابي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط٢، م٢٠٠٦.
- اللسانيات وأسسها المعرفية، عبد السلام المسدي، بيروت، دار الجيل، ١٩٨٣.
- اللغة العربية معناها وبنها، قام حسان، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٢م.
- محاضرات في لسانيات النص، جليل حمداوي، دار الألوكة، ط١، ٢٠١٥.

- معنى الليب عن كتب الأعaries، عبد الله بن يوسف ابن هشام، تحقيق مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، دمشق، دار الفكر، ط٦، ١٩٨٥.
- المفاهيم: معالم نحو تأويل واقعي، محمد مفتاح، الدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٩ م.
- مناهج البحث في اللغة، تمام حسان، مكتبة الأنجلو، دون تاريخ ويدون طبعة.
- المناهج النحوية: دراسة في أصول التفكير النحوی، سعيد محمد حسين، عمان، دار المسيرة، ٢٠١٥.
- نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوی، أحمد عفيفي، القاهرة، مكتبة زهراء الشرق، ط١، ٢٠٠١.
- النحو والدلالة، مدخل إلى دراسة المعنى النحوی الدلالي، محمد حماسة عبد اللطيف، ط١، ١٩٨٣ م.
- نسيج النص، الأزهر الزناد، بحث فيما يكون به المفهون نصاً، بيروت، المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٣ م.
- النص والخطاب والإجراء، روبرت دي بوجراند، ترجمة تمام حسان، القاهرة: عالم الكتب، ط١، ١٤١٨-١٩٩٨.
- نظام الارتباط والربط في تركيب الجملة العربية، مصطفى حميد، القاهرة: طبع في دار نوبار للطباعة، ط١، ١٩٩٧ م.

Austin, J. L. (1962). *How to do things with words*. Oxford: Clarendon Press.

Bakhtin, M. M.. *The Dialogic Imagination: Four Essays* -  
.1981. University of Texas Press

Robert-Alain. *Introduction to Text Linguistics* -  
•Longman de Beaugrande & Wolfgang U. Dressler  
.1981

Searle, J. R. (1969). *Speech acts: An essay in the philosophy of language*. Cambridge: Cambridge University Press.

## References

- Athar al-naḥw fī tamāsuk al-nass, ‘Ābid Būhādī, Majallat Dirāsāt, al-‘Ulūm al-Insānīyah wa-al-Ijtīmā‘īyah, almīld40, al-‘dd1, 2013.
- uṣūl taḥlīl al-khiṭāb, Muḥammad al-Shāwīsh, al-Mu’assasah al-‘Arabīyah lil-Tawzī‘, Tunisia, V1, 1421-2001.
- al-insijām al-naṣṣī : dirāsah fī ḥaw’ ‘ilm al-naṣṣ, Aḥmad Fathī, Cairo : Maktabat al-Anjlū al-Miṣrīyah, 2003
- taḥlīl al-khiṭāb al-shi‘rī, thunā‘īyat al-ittisāq wa-al-insijām, Fathī Rizq Allāh al-Khawālidah, Azminah lil-Nashr wa-al-Tawzī‘, Amman, Jordan, V1, 2006.
- taḥlīl al-khiṭāb : dirāsah fī al-naṣṣ wa-al-nasaq, Ḥ ‘Abd al-Majīd, Beirut : Dār al-Fikr al-‘Arabī, 2007.
- taḥlīl al-khiṭāb, Jūn Brāwn Būl, tarjamat Muḥammad Luṭfī, alzlyty, Munīr al-Turkī, King Saud University, Riyadh 1997.
- al-Tadhyīl wa-al-takmīl fī sharḥ Kitāb al-Tas’īl, Abū Ḥayyān al-ndīsī, taḥqīq Ḥasan Hindāwī, Damascus, Dār al-Qalam, T1, 1997.
- al-Tarābuṭ al-naṣṣī fī al-balāghah al-‘Arabīyah, Muḥammad ‘Abd al-Salām, Cairo : Dār Gharīb, 2012.
- al-Tarābuṭ al-naṣṣī fī ḥaw’ al-Taḥlīl al-lisānī lil-khiṭāb, Khālid ibn Yāsir al-Biṭāshī, Dār Ḥarīr lil-Nashr, V1, 2009.
- al-tamāsuk fī al-lughah al-Injilīzīyah, hālydāy, M. U. K, wa-Ḥasan, Ruqayyah, tarjamat : Muḥammad ‘Inānī. Cairo, al-Hay’ah al-Miṣrīyah al-‘Āmmah lil-Kitāb, 1985.
- Jāmi‘ al-durūs al-‘Arabīyah, Muṣṭafā ibn Muḥammad Salīm Ghalāyīnī, al-Maktabah al-‘Aṣrīyah, Ṣaydā, Beirut, Edition 28, 1414h-1993m.

- hawla al-ittisāq fī nusūs al-marhalah al-thānawīyah (muqārabah lisānīyah), Miftāh ibn ‘Arūs, Majallat al-lughah wa-al-adab, V12, al-Jazā’ir, Jāmi‘at al-Jāmi‘ah, 1997m.
- Dalā'il al-i‘jāz fī ‘ilm al-ma‘ānī, ‘Abd al-Qāhir al-Jurjānī, tāhquqīq Maḥmūd Shākir, Maṭba‘at al-madānī Cairo, V3, 1413h-1992m.
- al-rabṭ al-naṣṣī fī al-‘Arabīyah, ‘Abd Allāh al-Ḥamad, Riyadh : Maktabat al-Malik Fahd al-Waṭanīyah, 2004.
- al-rasā‘il al-adabīyah, al-Jāhīz, tāhquqīq Muḥammad Tāhā al-Ḥājirī, Beirut, Dār al-Nahdah al-‘Arabīyah, 1983m.
- sharḥ al-Ushmūnī ‘alá Alfiyat Ibn Mālik, ‘Alī ibn Muḥammad al-Ushmūnī, Beirut, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, V1, 1998.
- sharḥ al-Raḍī ‘alá al-Kāfiyah, Muḥammad ibn al-Ḥasan al-Raḍī, tāhquqīq Yūsuf Ḥasan ‘Umar, Libya, Manshūrāt Jāmi‘at Banī Ghāzī, t2, 1416.
- ‘ilm al-lughah al-naṣṣī bayna al-naṣarīyah wa-al-taṭbīq, Ṣubḥī Ibrāhīm al-Fiqī, Cairo : Dār Qibā’ lil-Ṭibā‘ah wa-al-Nashr wa-al-Tawzī‘, V1.
- ‘ilm Lughat al-naṣṣ, Sa‘īd Ḥasan Buḥayrī, al-Sharikah al-Miṣrīyah lwn̄mān, al-Jīzah, Maktabat Lubnān, Beirut, V1, 1997.
- fī al-lisānīyāt wa-naḥwa al-naṣṣ, Ibrāhīm Khalīl, Dār al-Masīrah, Amman, Jordan, T1, 1426h.
- fī binā’ al-naṣṣ, Muḥammad Ḥamāsah ‘Abd al-Laṭīf, Cairo : Dār al-Shurūq, 2005.
- Qaḍāyā al-naḥw fī al-Turāth al-‘Arabī, ‘Abd al-Salām al-Hāshimī, Beirut : Dār al-Fikr, 2001.
- Lisānīyāt al-naṣṣ : madkhāl nazārī wa-taṭbīqī, al-‘Awwāḍī, Amman : Dār al-Masīrah, 2014.

- *Lisānīyāt al-naṣṣ, madkhal ilá insijām al-khitāb*, Muḥammad Khaṭṭābī, al-Markaz al-Thaqāfī al-‘Arabī, Beirut, V2, 2006m.
- *al-lisānīyāt wa-ususuhā al-ma‘rifiyah*, ‘Abd al-Salām al-Masaddī, Beirut : Dār al-Jīl, 1983.
- *al-lughah al-‘Arabīyah ma‘nāhā wmbnāhā*, Tammām Ḥassān, Cairo, al-Hay’ah al-Miṣrīyah al-‘Āmmah lil-Kitāb, 2000M.
- *Muḥāḍarāt fī Lisānīyāt al-naṣṣ*, Jamīl Ḥamdāwī, Dār al-Alūkah, T1, 2015.
- *Mughnī al-labīb ‘an kutub al-a‘ārīb*, ‘Abd Allāh ibn Yūsuf Ibn Hishām, tāhqīq Māzin al-Mubārak wa-Muḥammad ‘Alī Ḥamad Allāh, Damascus, Dār al-Fikr, V6, 1985.
- *al-mafāhīm Ma‘ālim Nahwa Ta’wīl wāqi‘ī*, Muḥammad Miftāḥ, al-Dār al-Baydā’, al-Markaz al-Thaqāfī al-‘Arabī, V1, 1999M.
- *Manāhij al-Baḥth fī al-lughah*, Tammām Ḥassān, Maktabat al-Anjlū, Dawwin Tārīkh wa-bi-dūn Ṭab‘ah.
- *al-Manāhij al-naḥwīyah* : dirāsah fī uṣūl al-tafkīr al-Naḥwī, Sa‘īd Muḥammad Ḥusayn, Amman, Dār al-Masīrah, 2015.
- *Nahwa al-naṣṣ ittijāh jadīd fī al-dars al-Naḥwī*, Ahmād ‘Afīfī, Cairo : Maktabat Zahrā’ al-Sharq, V1, 2001.
- *al-naḥw wa-al-dalālah*, madkhal ilá dirāsah al-ma‘nā al-Naḥwī al-dalālī, Muḥammad Ḥamāsah ‘Abd al-Laṭīf, V1, 1983m.
- *Nasīj al-naṣṣ, al-Azhar al-Zannād*, baḥth fīmā yakūn bi-hi al-malfūẓ naṣṣan, Bayrūt : al-Markaz al-Thaqāfī al-‘Arabī, V1, 1993M.
- *al-naṣṣ wa-al-khiṭāb wa-al-ijrā*, Robert Dī bwjrānd, tarjamat Tammām Ḥassān, Cairo : ‘Ālam al-Kutub, V1, 1418-1998.

- Nizām al-irtibāt wa-al-rabṭ fī tarkīb al-jumlah al-‘Arabīyah, Muṣṭafā Ḥamīdah, Cairo : Ṭubi‘a fī Dār Nūbār lil-Ṭibā‘ah, V1, 1997m.